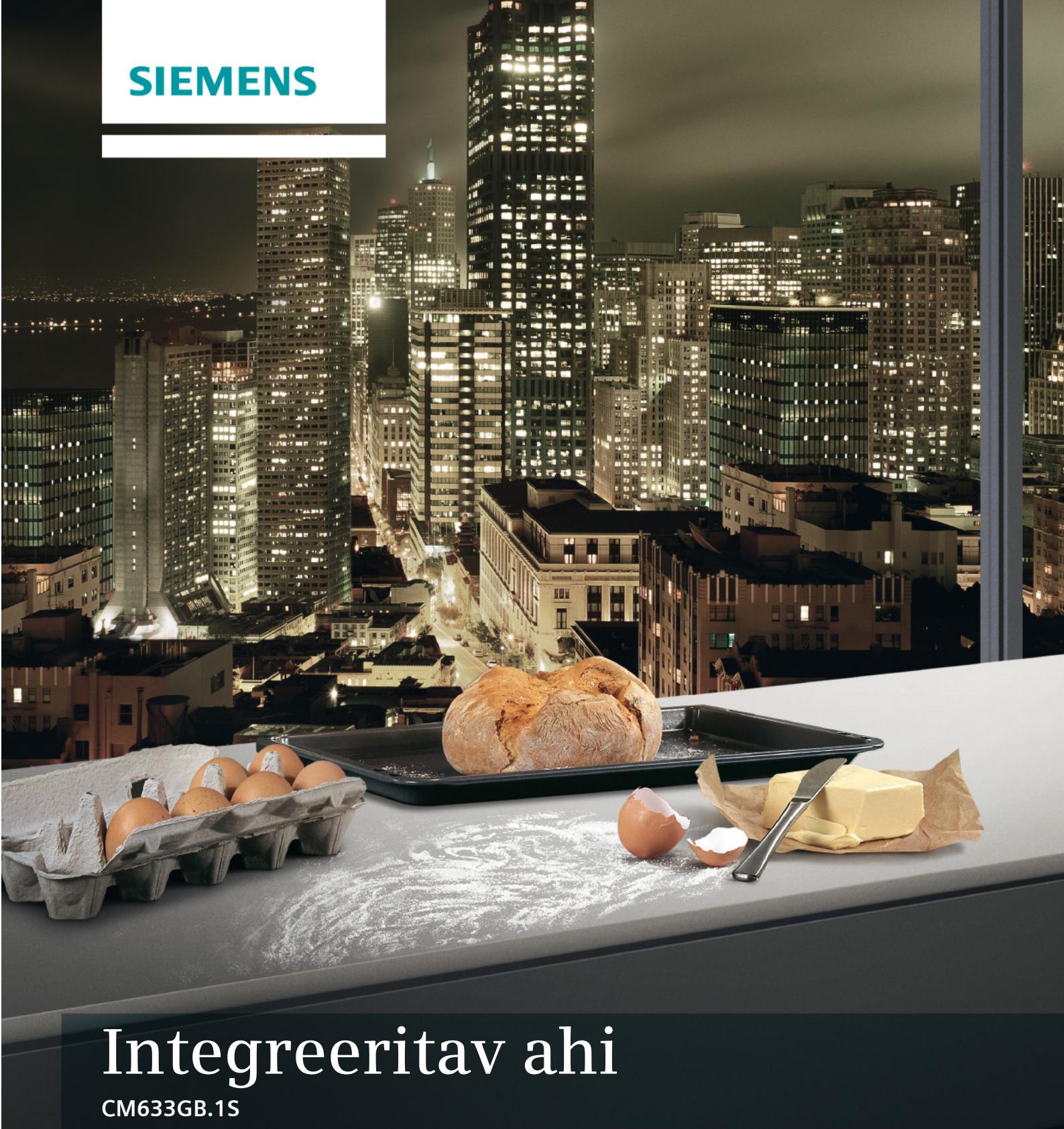


SIEMENS



Integreeritav ahi

CM633GB.1S

siemens-home.com/welcome

et Kasutusjuhend

Register
your
product
online

Sisukord

	Ettenähtud kasutamine	4
	Olulised ohutusnõuded	4
Üldine teave	4	
Mikrolaineahi	5	
	Kahjustuste põhjused	6
Üldine teave	6	
Mikrolaineahi	7	
	Keskonnakaitse	7
Energia säastmine	7	
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	7	
	Seadmega tutvumine	8
Juhtpaneel	8	
Juhtelemendid	8	
Ekraan	8	
Funktsoonide menüü	9	
Kuumutusviisid	9	
Muu teave	10	
Ahu funktsoonid	10	
	Tarvikud	10
Tarnekompleksi kuuluvad lisatarvikud	10	
Lisatarviku sissepanek	10	
Täiendavad lisatarvikud	11	
	Enne esmakordset kasutamist	12
Esmakordne kasutuselevõtt	12	
Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine	12	
	Seadme kasutamine	12
Seadme sisse- ja väljalülitamine	12	
Funktsooni käivitamine või katkestamine	12	
Funktsooni seadistamine	13	
Kuumutusviisi ja temperatuuri seadmine	13	
Kiirkuumutus	13	
	Ajafunktsioonid	13
Signaalkell	14	
Kestus	14	
Lõpetusaeg	14	
	Lapselukk	15
Aktiveerimine ja inaktiveerimine	15	
	Põhiseaded	15
Seadistuste muutmine	15	
Seadistuste loend	15	
Kellaaja muutmine	15	
	Mikrolaineahi	16
Nõu	16	
Mikrolainevõimsused	16	
Mikrolainerežiimi ja kuumutusviisi kombineeritud seadistamine	16	
Mikrolainevõimsuse seadistamine	17	
	Puhastusvahend	17
Sobivad puhastusvahendid	17	
Seadme hoidmine puhtana	18	
	Kanderaamistikud	19
Kanderaamistike väljavõtmine ja tagasipanek	19	
	Seadme uks	20
Uksekatte eemaldamine	20	
Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine	21	
	Mida teha tõrgete korral?	22
Tõrgete tabel	22	
Maksimaalne tööaeg on ületatud	22	
Ahjulambid	22	
	Klienditeenindus	23
E-number ja FD-number	23	
	Road	23
Märkused seadistamise kohta	23	
Roa valik	23	
Roa seadistamine	24	
	Meie köögistuudios katsetatud	24
Silikoонvormid	24	
Koogid ja väikesed küpsetised	24	
Leib ja sai	27	
Pitsa, quiche ja soolased pirukad	29	
Vormiroog ja suflee	30	
Linnuliha	31	
Liha	33	
Kala	36	
Köögivilja ja lisandid	38	
Dessert	40	
Eco-kuumutusviis	41	
Akrüülamiaid toiduainetes	42	
Kuivatamine	42	
Sissetegemine	43	
Ülessulatamine	44	
Toidu soojendamine mikrolainerežiimil	45	
Soojana hoidmine	46	
Kontrollroad	47	

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.siemens-home.com ja Internetikauplustest: www.siemens-eshop.com

Ettenähtud kasutamine

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit. Kontrollige seade päraast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrguse sel määral kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusuhtmest eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi.

→ "Tarvikud" lk 10

Olulised ohutusnõuded

Üldine teave

Hoiatus – Põlengu oht!

- Ahju jäetud tuleohhtlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.
- Ahju ukse avamisel tekib õhuliikumine. Küpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida. Ahju eelsoojendamisel ärge kunage asetage lisatarvikule lahtiselt küpsetuspaberit. Asetage küpsetuspaberi peale nõu või küpsetusvorm. Katke küpsetuspaberiga vaid vajaliku suurusega pind. Küpsetuspaber ei tohi ulatuda üle lisatarviku.

Hoiatus – Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.
- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.

Hoiatus – Põletuse oht!

- Kui seade töötab, lähevad selle liigipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Seadme ust avades võib seadmost välja paiskuda kuuma auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav. Üksel avamise ajal ärge paiknege seadmele liiga lächedal. Avage seadme ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.
- Ukse hinged liiguavad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda. Ärge puudutage hingi.

⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppे läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge jätke ahju väga kuuma ega niiskesse keskkonda. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

⚠ Hoiatus – Magnetist põhjustatud oht!

Juhtpaneelis ja juhtelementides sisalduvad püsimagneetid. Magnetid võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpe. Elektrooniliste implantaatide kandjad peavad jäälma juhtpaneelist vähemalt 10 cm kaugusele.

Mikrolaineahi

⚠ Hoiatus – Põlengu oht!

- Seadme kasutamine muuks otstarbekks kui ettenähtud on ohtlik ja võib tekitada varalist kahju ja kehavigastusi. Seadet ei tohi kasutada roogade või röivaste kuivatamiseks, tuhvlite, seemne- või teraviljapatjade, nuustikute, niiskete tolmulappide jm soojendamiseks. Näiteks ahjus soojendatud tuhvlid või terapadjad võivad süttida ka veel mitme tunni pärast. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks.
- Toiduained võivad süttida. Ärge soojendage roogi termopakendites. Ärge jätke plastist, paberist ja teistest süttivatest materjalidest pakendites olevaid toiduaineid järelevalveta. Ärge valige liiga suurt mikrolainevõimsust ja liiga pikka aega. Lähtuge kasutusjuhendis toodud andmetest. Ärge kuivatage toiduaineid mikrolainerežiimil. Ärge sulatage ega soojendage vähese vedelikusisaldusega toite, nt leiba, liiga suurel mikrolainevõimsusel või liiga pikka aega.
- Toiduõli võib süttida. Ärge kuumutage mikrolainerežiimil toiduõli, millele ei ole lisatud teisi toiduaineid.

⚠ Hoiatus – Plahvatuse oht!.

Vedelikud ja teised toiduained võivad tihedalt suletud nõudes plahvatada. Ärge kuumutage vedelikke ja teisi toiduaineid tihedalt suletud nõudes.

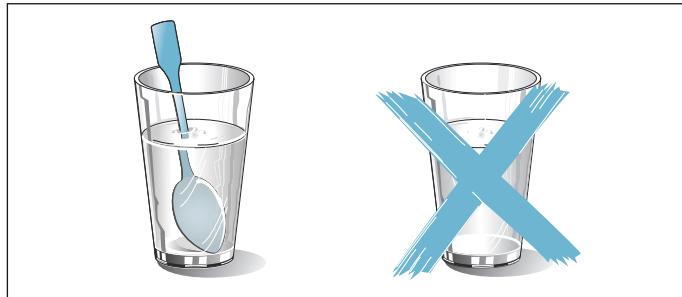
⚠ Hoiatus – Põletuse oht!

- Kõva koore või nahaga toiduained võivad keemise ajal ja ka järel lõhkeda. Ärge keetke koorega mune ja ärge soojendage kõvaks keedetud mune. Ärge küpsetage koorikloomi. Härjasilmade valmistamisel torgake munakollane eelnevalt läbi. Kõva koore või nahaga toiduainete, nt õunte, tomatite ja kartulite koor või viinerite nahk võib lõhkeda. Enne soojendamist torgake nahk või koor läbi.
- Beebitoit ei kuumene ühtlaselt. Ärge soojendage beebitoitu suletud nõus. Eemaldage alati kaas või lutt. Pärast soojendamist segage või loksutage toit hästi läbi. Enne kui hakkate last toitma, kontrollige toidu temperatuuri.

- Kuumadest roogadest eraldub soojust. Nõu võib minna väga kuumaks. Võtke nõud ja tarvikud ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.
- Öhukindlalt suletud toiduainete pakend võib lõhkeda. Lähtuge pakendil toodud andmetest. Võtke road ahjust välja pajalappide või pajakinnaste abil.

⚠ Hoiatus – Põletusoht!

- Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laialpiritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii vältite vedeliku ülekeemist.



⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

- Ebasobivad nõud võivad lõhkeda. Portselanist ja keraamikast nõude käepidemetes ja kaantes võib olla väikseid auke. Nende aukude taga peituuvad tühimikud. Tühimikku tunginud niiskuse mõjul võivad nõud puruneda. Kasutage üksnes mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, võivad metallist nõud põhjustada sädemete tekke. Seade saab kahjustada. Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, siis ärge kasutage metallist nõusid. Valige mikrolainerežiimi jaoks sobivad nõud või kasutage mikrolainerežiimi kombinatsioonis mõne kuumutusviisiga.

⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Seade töötab kõrgepingega. Ärge kunagi eemaldage korpust.

⚠ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!

- Vale puastamine võib kahjustada seadme pealispinda. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Puhastage seadet regulaarselt ja eemaldage toidujäägid kohe. Veenduge, et ahjukamber, uksetihend, uks ja uksraam on alati puhtad.
- Kui ahju uks või ukse tihend on kahjustatud, võib ahjust välja pääsesda mikrolaineenergiat. Ärge kasutage ahju, kui ahju uks, ukse tihend või plastram on vigastatud. Helistage klienditeenindusse.
- Seadmetest, millel puudub korpuse kate, eraldub mikrolaineenergiat. Ärge kunagi eemaldage korpuse katet. Hooldus- ja parandustööde vajaduse korral pöörduge hooldustöökotta.

Kahjustuste põhjused

Üldine teave

Tähelepanu!

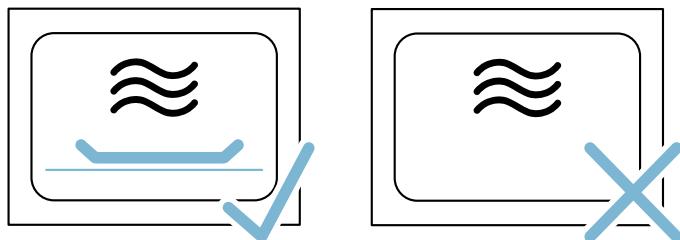
- Lisatarvik, foolium, küpsetuspaber või nõu ahju põhjas: ärge asetage ahju põhja lisatarvikuid. Ärge katke ahju põhja fooliumi või küpsetuspaberiga. Ärge asetage ahju põhja küpsetusnõud, kui välja on reguleeritud kõrgem temperatuur 50 °C. See takistab kuumuse levimist. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja email kahjustub.
- Alumiiniumfoolium: ahjus olev alumiiniumfoolium ei tohi kokku puutuda ukseklaasiga. Ukseklaasil võivad tekkida pöördumatud värvimutused.
- Vesi kumas ahjus: ärge kunagi valage kuuma ahju vett. Tekib veeaur. Temperatuurimuutus võib emaili kahjustada.
- Ahjus olev niiskus: ahju pikemaks ajaks jäav niiskus võib tekitada roostet. Pärast kasutamist laske ahjul kuivada. Ärge hoidke vedelikusisaldusega toiduaineid suletud ahjus pikemat aega. Ärge jätke roogi ahju pikemaks ajaks.
- Jahtumine avatud ukse puhul: pärast kõrgel temperatuuril küpsetamist laske ahjul jahtuda nii, et uks on suletud. Ärge jätke midagi ahjuukse vahelle. Ka siis, kui uks on vaid veidi avatud, võib külgneva mööbli pind aja jooksul kahjustada saada. Pärast rohkelt niiskust tekitavat režiimi jätke ahju uks kuivamiseks lahti.
- Puuviljamahl: väga mahlase puuviljakoogi puhul ärge katke kooki väga rikkalikult. Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada. Võimaluse korral kasutage sügavamat universaalpanni.
- Väga määrdunud tihend: kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks ahju kasutamisel enam korralikult. Külgnev köögimööbel võib kahjustada saada. Hoidke tihend alati puhas.
- Ahjuuks toena või alusena: ärge toetuge, istuge ega astuge ahjuukse peale. Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid.

- Lisatarviku asetamine ahju: olenevalt seadme mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi. Lükake lisatarvik alati lõpuni ahju.
- Seadme transportimine: transportides ärge hoidke seadet uksekäepidemest. Uksekäepide ei pea ahju kaalule vastu ja võib küljest murduda.

Mikrolaineahi

Tähelepanu!

- Sädemete teke: metallist esemed, näiteks klaasis olev lusikas, peavad jäätma ahju seintest ja ukse siseküljест vähemalt 2 cm kaugusele. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.
- Lisatarvikute kombineerimine: Ärge kombineerige resti universaalpanniga. Vahetult üksteise kohale asetamise korral võivad tekkida sädedmed. Asetage kumbki oma tasandile.
- Üksnes mikrolainerežiim: universaalpann või küpsetusplaat ei sobi kasutamiseks, kui ahi töötab ainult mikrolainerežiimil. Tekkida võib sädemeid ja ahjukamber võib kahjustada saada. Kasutage alusena komplekti kuuluvat resti või mikrolainerežiimi kombinatsioonis mõne muu kuumutusviisiga.
- Alumiiniumalused: ärge kasutage seadmes alumiiniumaluseid. Tekkivad sädedmed kahjustavad seadet.
- Mikrolainerežiim ilma roogadeta: tühja ahju sisselülitamine toob kaasa ülekoormuse. Ärge kunagi käivitage tühja mikrolaineahju. Erandiks on lühiajaline nõude test. → "Mikrolaineahi" lk 16



- Mikrolaineahhus valmistatud popcorn: ärge reguleerige välja liiga suurt võimsust. Lubatud maksimaalne võimsus on 600 W. Asetage popcornituutu alati klaastaldrikule. Ukseklaas võib ülekoormuse tõttu lõhkeda.

Keskkonnakaitse

Teie uus seade on eriti energiatõhus. Järgnevalt leiate soovitused selle kohta, kuidas seadme kasutamisel veelgi rohkem energiat säästa ja seadet õigesti utiliseerida.

Energia säästmine

- Laske seadmel eelnevalt kuumeneda vaid siis, kui seda on nõutud retseptis või kasutusjuhendis sisalduvates tabelites.
- Kasutage tumedast metallist või emailitud küpsetusvorme. Need võtavad kuumust eriti hästi vastu.
- Ahju ust avage küpsetusprotsessi ajal võimalikult harva.
- Mitut kooki on soovitatav küpsetada üksteise järel. Ahi on veel kuum. Tänu sellele lüheneb teise koogi küpsetusaeg. Võite ka 2 keeksivormi ahju asetada üksteise kõrvale.
- Pikema küpsetusaja korral võite ahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada ja kasutada valmisküpsetamiseks jäälkuumust.

Keskkonnasäästlik jäätmekätlus

Käidelge seadme pakendijäätmel keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Seadmega tutvumine

Selles peatükis anname Teile juhiseid juhtpaneeli ja juhtelementide käsitsemiseks. Peale selle tutvute seadme erinevate funktsioonidega.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvides ja detailides.

Juhtpaneel

Juhtpaneelil reguleerite nuppuide, puuteväljade ja pöördnupu abil välja seadme erinevad funktsioonid. Ekraanil näete aktuaalseid seadistusi.



1 Nupud

Juhtpaneeli vasakus ja paremas servas olevatel nuppidel on survepunkt. Nupu käsitsemiseks vajutage nupule.

2 Pöördnupp

Funktsiooninuppu saab pöörata paremale või vasakule.

3 Ekraan

Ekraanil näete väljareguleeritud väärtsusi, valikuvõimalusi või juhiseid.

4 Puuteväljad

Ekraanist vasakule < ja paremale > jäävate puuteväljade all on sensorid. Asjaomase funktsiooni väljavalmiseks puudutage vastavat noolt.

Juhtelemendid

Juhtelemendid on seotud seadme erinevate funktsioonidega. Nende abil saate seadet lihtsalt ja kiiresti seadistada.

Nupud ja puuteväljad

Järgnevalt selgitatakse ülevaatlikult erinevate nupude ja puuteväljade tähendust

Nupud	Tähendus
on/off	Seadme sisse- ja väljalülitamine
menu	Funktsioonide menüü avamine
 Teave	Juhiste kuvamine
Lapselukk	Lapseluku pealepanek ja mahavõtmine
 Ajafunktsioonid	Ajafunktsioonide menüü avamine

»☰	Kiirkuumutus	Kiirkuumutuse sisse- ja väljalülitamine
start/stop		Funktsiooni käivitamine, peatamine või katkestamine
Puuteväljad		
<	Ekraanist vasakule jääv väljade all	Navigeerimine vasakule
>	Ekraanist paremale jääv väljade all	Navigeerimine paremale

Pöördnupp

Pöördnupuga muudate ekraanile kuvatud funktsioone ja reguleeritavaid väärtsusi.

Enamiku valikuloendite, näiteks kuumutusviisi puhul algab pärast viimast punkti jälle esimene. Temperatuuri puhul peate juhnupu uesti tagasi keerama, kui olete jõudnud minimaalse või maksimaalse väärtsuse juurde.

Ekraan

Ekraan on sellise ülesehitusega, et saate kõiki andmeid lugeda ühekorraga.

Väärtsus, mida saate parajagu muuta, on fookuses. See on valges kirjas ja selle taust on tume.

Oleku rida

Oleku rida on ekraani ülaosas. Seal kuvatakse kellaaja ja seatud ajafunktsioone.

Edenemise joon

Edenemise joon on oleku rea all. Edenemise joon näitab näiteks kestuse kulgemist. Välfafokusseeritud väärtsuse all olev sirgjoon täitub vasakult paremale vastavalt asjaomase funktsiooni kulgemisele.

Aja kulgemine

Kui olete seadme käivitanud ilma kestuseta, näete oleku real paremal üleval, kui kaua on funktsioon juba käigus.

Temperatuurikontroll

Temperatuurikontrolli kastikesed näitavad ahju kuumenemise etappe.

Kuumutuskontroll	Kuemenemiskontroll näitab temperatuuri tõusu ahjus. Kui kõik kastikesed on täitunud, on käes õige hetk roa ahju asetamiseks. Grillimis- ja puuhastusprogrammide puhul kastikesi ekraanile ei ilmu.
Jääkkuumuse näit	Kui seade on välja lülitatud, ilmub oleku reale joon, mis näitab ahju jääkkuumust. Näit kustub, kui ahi on jahtunud temperatuurile 60°C.

Märkus: Termilise inertsi tõttu võib kuvatud temperatuur ahju tegelikust temperatuurist mõnevõrra erineda.

Kuumutusviisid

Et leiaksite alati oma roa jaoks õige kuumutusviisi, selgitame siin erinevusi ja kasutusalasid.

Kuumenemise ajal saate nupust esitada päringu ahju kuumenemistemperatuuri kohta.

Funktsioonide menüü

Menüü all on erinevate funktsioonide alajaotused. Nii on võimalik soovitud funktsioonile kiiresti ligi pääseda.

Funktsioon	Otstarve
Kuumutusviisid	Roa valmistamiseks saatke kasutada erinevaid täpselt kohandatud kuumutusviise.
Road → "Road" lk 23	Siin on paljude roogade jaoks sobivad seadistused juba ette programmeeritud.
Mikrolainerežiim → "Mikrolaineahi" lk 16	Mikrolainerežiimil saatke roogi kuumutada, kuumentada või üles sulatada.
Kombineeritud mikrolainerežiim → "Mikrolaineahi" lk 16	Sellega saatke lisaks mikrolainerežiimile sisse lülitada veel mõne kuumutusviisi.
Seadistused → "Põhiseaded" lk 15	Seadme põhiseadistusi saatke kohandada oma harjumustega.

Kui temperatuur on väga kõrge, alandab seade pärast mõne aja möödumist temperatuuri mõnevõrra.

Kuumutusviisid	Temperatuur	Otstarve
	4D-kuum õhk	30-275 °C Küpsetamiseks ja praadimiseks ühel või mitmel tasandil. Ventilaator ajab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.
	Kuum õhk eco	30-275 °C Valitud roogade säestlikuks küpsetamiseks ühel tasandil ilma eelkuumutamata. Ventilaator ajab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.
	Õhuringlusega grill	30-300 °C Linnuliha, terve kala ja suuremate lihatükkide küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.
	Laiapinnaline grill	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmne 3 = tugev Õhemate lihalõikude, vorstikeste või rõtsaia grillimiseks ja gratineerimiseks. Kuumeneb grillküttekeha pind tervikuna.
	Kitsapinnaline grill	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmne 3 = tugev Väiksemas koguses lihalõikude, vorstikeste või rõtsaia grillimiseks ja gratineerimiseks. Kuumeneb grillküttekeha all olev pinna keskosa.
	Nõude eelsoojendamine	30-70 °C Nõude soojendamiseks.

Mikrolainerežiimiga kuumutusviisid	Temperatuur	Otstarve
	4D-kuum õhk + 90 W	30-275 °C Küpsetamiseks ja praadimiseks ühel või mitmel tasandil. Ventilaator ajab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.
	Õhuringlusega grill + 90 W	30-300 °C Linnuliha, terve kala ja suuremate lihatükkide küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.
	Õhuringlusega grill + 180 W	30-300 °C Linnuliha, terve kala ja suuremate lihatükkide küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.



Õhuringlusega grill + 360 W 30-300 °C

Linnuliha, terve kala ja suuremate lihatükkide küpsetamiseks.

Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.

Soovituslikud väärused

Iga kuumutusviisi kohta annab seade soovitusliku temperatuuri või võimsusastme. Selle võite üle võtta või seda võite vastavas vahemikus muuta.

Muu teave

Enamikul juhtudel annab seade just teostatud tegevuse kohta juhiseid ja lisateavet. Selleks vajutage nupule **i**. Ekraanil kuvatakse mõne sekundi jooksul juhist.

Mõned juhised ilmuavad automaatselt, näiteks kinnitamisjuhised või käsud või hoiatused.

Ahju funktsioonid

Mõned funktsioonid kergendavad seadme käsitsemist. Ahi on näiteks terves ulatuses valgustatud ja ventilaator kaitseb seadet ülekuumenemise eest.

Seadme ukse avamine

Kui avate ukse ahju töötamise ajal, siis töö katkeb. Pärast ukse sulgemist töö jätkub.

Ahjuvalgustus

Ahjuvalgustus lülitub sisse, kui avate ahju ukse. Kui uks jäääb lahti kauemaks kui ca 15 minutiks, lülitub valgustus uesti välja.

Enamiku funktsioonide puhul lülitub ahjuvalgustus sisse kohe, kui funktsioon käivitub. Kui töö on lõppenud, lülitub see välja.

Märkus: Põhiseadistustes võite kindlaks määrata, et ahjuvalgustus ei lülitu sisse töötava seadme puhul.

Ventilaator

Ventilaator lülitub vajaduse korral sisse ja välja. Kuum õhk väljub ukse kaudu.

Tähelepanu!

Ärge katke ventilatsiooniavasid kinni. Vastasel korral kuumeneb küpsetusahi üle.

Et ahi pärast kasutamist kiiremini jahtuks, jätkab ventilaator teatud aja jooksul pärast ahju väljalülitamist tööd.

Märkus: Ventilaatori töötamise aega saate muuta põhiseadistustest. → "Põhiseaded" lk 15

Tarvikud

Seadmega on kaasas erinevad lisatarvikud: Siin saate ülevaate komplektis olevatest lisatarvikutest ja nende õigest kasutamisest.

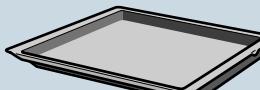
Tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud

Seade on varustatud järgmiste lisatarvikutega:



Rest

Nõude, kookide ja ahjuvormide jaoks. Praadide, grillroogade ja sügavkülmataud roogade jaoks. Rest sobib kasutamiseks mikrolainerežiimil.



Universaalpann

Mahlaste kookide, küpsetiste, sügavkülmataud roogade ja suurte praadide jaoks.

Otse restil grillimise korral võib seda kasutada ka rasva kokkukogumiseks.

Kasutage ainult originaaltarvikuid. Need on ahjus kasutamiseks spetsiaalselt välja töötatud.

Tarvikuid saate osta müügiesindustest või e-poest.

Märkus: Kui tarvik läheb kuumaks, võib see deformeeruda. Deformeerumine ei mõjuta normaalset tööd. Pärast jahtumist taastub endine kuju.

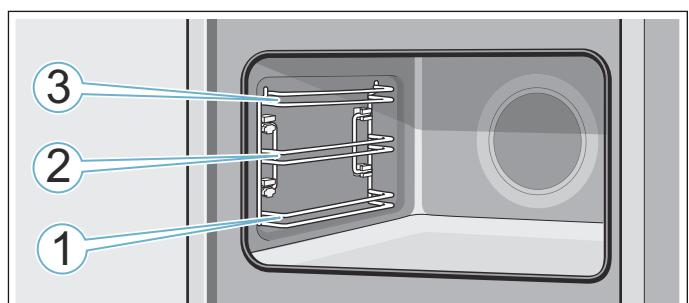
Mikrolainerežiim

Kui ahi töötab üksnes mikrolainerežiimil, sobib kasutamiseks vaid komplekti kuuluv rest. Universaalpann või küpsetusplaat võivad tekitada sädemeid ja ahjukamber võib kahjustada saada.

Kui ahi töötab kombineeritult mikrolainerežiimiga või režiimiga "Road", võite kasutada ka universaalpanni, küpsetusplaati või teisi komplekti kuuluvaid tarvikuid.

Lisatarviku sissepanek

Ahjus on 3 tasandit. Tasandeid loendatakse alt üles.



Tasanditel 1, 2 ja 3 asetage lisatarvik alati tasandi mõlema juhtsiini vahele.

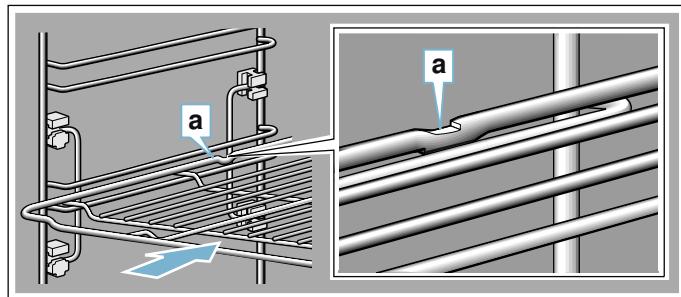
Märkused

- Veenduge, et asetate tarviku ahju alati õigetpidi.
- Lükake tarvik ahju alati tervenisti, nii et see ei puutu kokku seadme uksega.

Fikseerumisfunktsioon

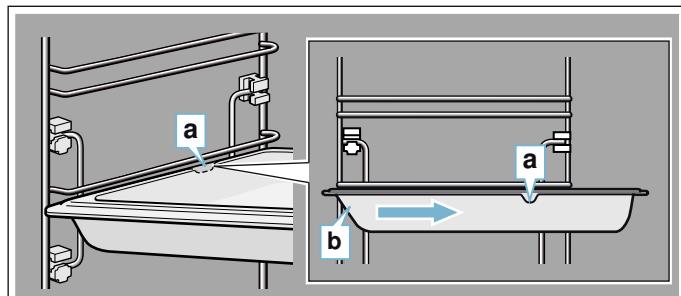
Lisatarvikut saab poolenisti välja tömmata ja lasta kohale fikseeruda. Fikseerumisfunktsioon hoiab lisatarviku väljavõtmisel ära selle kalduvajumise. Selleks et fikseerumisfunktsioon toimiks, tuleb lisatarvik asetada ahju õigetpidi.

Resti sisselükkamisel jälgige, et süvend **a** on taga ja on suunatud alla. Kiri "microwave" peab olema ees ja kumerus peab olema suunatud alla



Plaatide sisselükkamisel jälgige, et süvend **a** on taga ja on suunatud alla. Lisatariku viltune külg **b** peab jääma seadme ukse poole.

Joonisel toodud näide: universaalpann



Täiendavad lisatarvikud

Täiendavaid lisatarvikuid saate osta müügiesindustest või Internetist. Laia valiku tarvikuid oma küpsetusahjule leiate meie kataloogidest või Internetist.

Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomane teave sisaldub seadmega kaasas olevates dokumentides.

Märkus: Iga lisatarvik iga ahjuga ei sobi. Ostu tehes tehke alati teatavaks oma ahju täpne tähistus (E-nr). → "Klienditeenindus" lk 23

Eritarvikud

Rest

Nõude, kookide ja ahjuvormide ning praadide ja grillitavate roogade jaoks.

Universaalpann

Mahlaste kookide, küpsetiste, külmutatud roogade ja suurte praadide valmistamiseks.

Otse restil grillimise korral võib seda kasutada ka rasva kokukogumi-seks.

Küpsetusplaat

Plaadikookide ja väikeste küpsetiste küpsetamiseks.

Sisseasetatav rest

Liha, linnuliha ja terve kala jaoks.

Universaalpannile asetamiseks, et kokku koguda tilkuvat rasva ja lihamahla.

Universaalpann, kaetud külgevõtmatu kihiga

Mahlaste kookide, küpsetiste, külmutatud roogade ja suurte praadide valmistamiseks.

Koogid ja praed tulevad universaalpanni küljest kergemini lahti.

Küpsetusplaat, kaetud külgevõtmatu kihiga

Plaadikookide ja väikeste küpsetiste küpsetamiseks.

Koogid tulevad plaudi küljest kergemini lahti.

Sisseasetatava restiga profi-pann

Suurte koguste valmistamiseks.

Profi-panni kaas

Kaas muudab profipanni professionaalseks hautamisnõuks.

Pitsapann

Pitsa ja suurte ümmarguste kookide jaoks.

Grillplaat

Grillimiseks resti asemel või pritsmekaitseks. Kasutage ainult universaalpannis.

Leivaküpsetusplaat

Isetehtud leiva, saia ja pitsa küpsetamiseks, et saada kröbedat põhja. Leivaküpsetusplaat tuleb alati eelnevalt soovituslikule temperatuurile kuumutada.

Klaunist hautamisnõu (5,1 liitrit)

Mooritud roogade ja vormiroogade jaoks.

Sobib eriti hästi funktsioonile "Road".

Klaunist alus

Suurte praadide, mahlaste kookide ning vormiroogade jaoks.

Klaaspann

Vormiroogade, köögiviljaroogade ja küpsetiste jaoks.

Iluliistud

Mööbli põhja ja seadme alusplaadi katmiseks.

Enne esmakordset kasutamist

Enne kui saate seadme kasutusele võtta, tuleb teha järgmised seadistused. Peale selle puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

Esmakordne kasutuselevõtt

Pärast seadme ühendamist vooluvõrguga või pärast voolukatkestust ilmuval ekraanile esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Märkus: Neid seadistusi saate põhiseadistustes mis tahes ajal muuta. → "Põhiseaded" lk 15

Keele seadistamine

Vaikimisi on seatud saksa keel.

1. Pöördnupuga reguleerige välja soovitud keel.
2. Puudutage noolt >. Kuvatakse järgmist seadistust.

Kellaaja seadmine

Algseks kellaajaks on 12:00.

1. Pöördnupuga seadke kellaeg õigeks.
2. Puudutage noolt >

Kuupäeva seadmine

Kuupäevaks on vaikimisi seatud 01.01.2014.

1. Pöördnupuga reguleerige välja soovitud päev, kuu ja aasta.
2. Kinnitamiseks puudutage noolt >. Ekraanile ilmub märkus, et esmakordne kasutuselevõtt on lõpetatud.

Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

Ahjukambri puhastamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhna kõrvaldamiseks laske tühjal suletud ahjul kuumeneda.

Veenduge, et ahjus ei ole pakendijääke, nt stüropooritükki. Enne kuumeneda laskmist pühkige ahjukambri siledad pinnad pehme niiske lapiga puhtaks. Ajal, mil ahi kuumeneb, lülitage sisse ventilatsioon või avage aken.

Tehke nimetatud seadistused.

Seadistused

Kuumutusviis	4D-kuum õhk 
Temperatuur	240 °C
Kestus	1 tund

Juhised kuumutusviisi ja temperatuuri seadistamiseks leiate järgmisest peatükist.

Pärast nimetatud kestuse möödumist lülitage seade on/off-nupust välja.

Kui ahi on jahtunud, puhastage siledad pinnad nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.

Lisatarvikute puhastamine

Puhastage lisatarvikuid hoolikalt nõudepesuvahendilahuse ja lapi või pehme harjaga.

Seadme kasutamine

Juhitelementide ja nende funktsionidega Te juba tutvusite. Nüüd selgitame, kuidas seadet seadistada. Saate teada, mis juhtub sisse- ja väljalülitamisel ja kuidas reguleerida välja funktsioone.

Seadme sisse- ja väljalülitamine

Enne kui saate seadme seadistusi muuta, peate seadme sisse lülitama.

Erand: Lapselukku ja signaalikella saab seadistada ka väljalülitatud seadmel.

Mõned näidud või juhisid, nt ahju jäälkuumuse näit, jäavat ekraanile ka siis, kui seade on välja lülitatud.

Lülitage seade välja, kui Te seda enam ei vaja. Kui seadistusi ei ole pikemat aega muudetud, lülitub seade automaatselt välja.

Seadme sisselülitamine

Nupust on/off lülitate seadme sisse.

Nupu kohal olev on/off süttib sinise tulega.

Ekraanile ilmub Boschi logo ja seejärel kuumutusviis ja temperatuur.

Märkus: Funktsiooni, mis peab ilmuma pärast sisselülitamist, saate kindlaks määrata põhiseadistustes.

Seadme väljalülitamine

Nupust on/off lülitate seadme välja.

Nupu kohal olev tuli kustub.

Väljareguleeritud funktsiooni kulgemine katkestatakse.

Ekraanile ilmub kellaeg.

Märkus: Põhiseadistustes võite kindlaks määrata, kas kellaega kuvatakse ka väljalülitatud seadme puhul.

Funktsiooni käivitamine või katkestamine

Funktsiooni käivitamiseks või käimasoleva funktsiooni katkestamiseks vajutage nupule start/stop. Pärast töö katkestamist võib jahutusventilaator edasi töötada.

Kõikide seadistuste kustutamiseks vajutage nupule on/off.

Kui avate seadme ukse töötamise ajal, siis töö katkeb. Töö jätkamiseks sulgege ahju uks.

Funktsooni seadistamine

Kui soovite kuumutusviisi välja reguleerida, peab seade olema sisse lülitatud.

- Vajutage nupule menu.
- Avaneb funktsioonide menüü.
- Pöördnupuga valige välja soovitud funktsioon.
Olenevalt funktsioonist saab valida mitme võimaluse vahel.
- Noolega > jõuate väljavalitud kuumutusviisi juurde.
- Pöördnupuga muutke valikut.
Olenevalt valikust muutke teisi seadistusi.
- Käivitage nupuga start/stop.

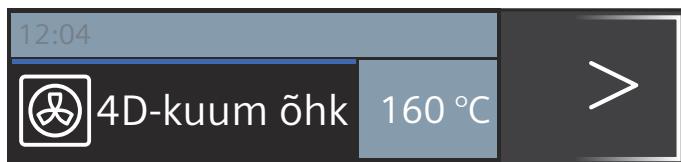
Kuumutusviisi ja temperatuuri seadmine

Pärast seadme sisselülitamist kuvatakse soovituslikku kuumutusviisi ja temperatuuri. Selle seadistuse võite nupust start/stop kohe käivitada.

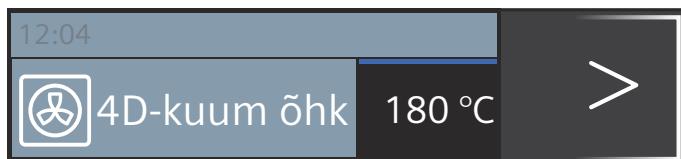
Teisteks seadistusteks muutke väärtsi nagu joonistel kujutatud.

Näide: 4D-kuum õhk 180° C.

- Pöördnupust muutke kuumutusviisi.

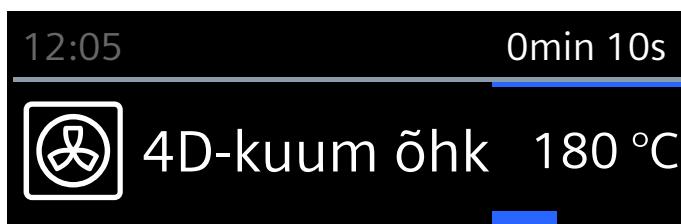


- Noolega > liikuge temperatuuri juurde.



- Pöördnupust muutke temperatuuri.

- Vajutage start/stop-nupule.



Ekraanil kuvatakse seadistatud kuumutusviisi ja temperatuuri.

Kiirkuumutus

Nupust »»» saate ahjul eriti kiiresti kuumeneda lasta. Kiirkuumutus ei sobi kõikide kuumutusviiside jaoks.

Sobivad kuumutusviisid:

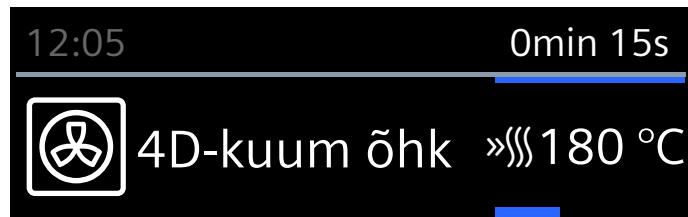


Ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks asetage roog ja tarvik ahju alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

Seadmine

Veenduge kuumutusviisi sobivuses. Temperatuur peab olema reguleeritud kõrgemaks kui 100 °C, vastasel juhul ei saa kiirkuumutust sisse lülitada.

- Seadistage kuumutusviis ja temperatuur.
- Vajutage nupule »»».



Vasakule temperatuuri kõrvale ilmub sümbol »»». Edenemise juon hakkab täituma.

Kui kiirkuumutus on lõppenud, kõlab helisignaal. Sümbol »»» kustub. Asetage roog ahju.

Märkused

- Seatud kestus hakkab kiirkuumutusest sõltumatult kulgema kohe pärast kävitamist.
- Kiirkuumutuse ajal saate nupust i esitada päringu ahju temperatuuri kohta.

Katkestamine

Vajutage nupule »»». Sümbol »»» kustub ekraanil.

Ajafunktsioonid

Seade on varustatud erinevate ajafunktsioonidega.

Ajafunktsioon	Otstarve
Signaalkell	Signaalkell toimib nagu munakell. Pärast seatud aja möödumist kõlab helisignaal.
Kestus	Pärast seatud aja möödumist kõlab helisignaal. Seade lülitub automaatselt välja.
Löpp	Reguleerige välja kestus ja lõpetusaeg. Seade lülitub automaatselt sisse ja lõpetab töötamise soovitud kellaajjal.

Märkused

- Kestuseks saate minutitäpsusega seada kuni 1 tunni. Üle ühetunnise kestuse saate seada 5-minutilise täpsusega.
- Olenevalt sellest, millises suunas keerate juhtnuppu, algab kestus soovituslikust väärusest: vasakule 10 minutit paremale 30 minutit.
- Pärast iga ajafunktsiooni lõppemist kõlab helisignaal.
- Nupust i saate vahepeal kuvada teavet, mis ilmub siis korras ekraanile.

Signaalkell

Signaalkella saate reguleerida igal ajal, ka siis, kui seade on välja lülitatud. See töötab paralleelselt teiste ajaseadistustega ja sellel on eraldi helisignaal. Nii saate aru, kas tegemist on signaalkella signaali või kestuse lõppemise signaaliga.

Välja saate reguleerida maksimaalselt 24 tundi.

- Vajutage nupule

Signaalkella väli avaneb.

- Pöördnupuga reguleerige välja signaalkella aeg.

Signaalkell käivitub mõne sekundi pärast.

Vasakul oleku real kuvatakse signaalkella sümbolit ja järeljäävud aega.

Päramaja möödumist

Kõlab helisignaal. Ekraanile ilmub "Signaalkella aeg on lõppenud". Helisignali võite nupust enneaegselt vaigistada.

Signaalkella aja katkestamine

Nupuga avage ajafunktsioonide menüü ja keerake aeg tagasi. Sulgege menüü nupuga .

Signaalkella aja muutmine

Nupust avage ajafunktsioonide menüü ja pöördnupuga muutke järgmiste sekundite jooksul signaalkella aega. Käivitage signaalkell nupuga .

Kestus

Kui seate roa jaoks kestuse (küpsetusaja), lõpeb ahju töö selle aja möödumisel automaatselt. Ahju kuumenemine lõpeb.

Eeltingimus: seatud on kuumutusviis ja temperatuur.

Näide: seadistus kuumutusviisiks 4D-kuum õhk, 180 °C, kestus 45 minutit.

- Vajutage nupule

Avaneb ajafunktsioonide menüü.



- Pöördnupuga reguleerige välja kestus.



- Käivitage nupuga start/stop.

Kestus hakkab oleku real nähtavalt jooksma.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Helisignali võite nupust enneaegselt vaigistada.

Kestuse katkestamine

Nupust avage ajafunktsioonide menüü. Keerake kestus tagasi. Näidikule ilmub seatud kuumutusviis ja temperatuur.

Kestuse muutmine

Nupust avage ajafunktsioonide menüü. Pöördnupuga muutke kestust.

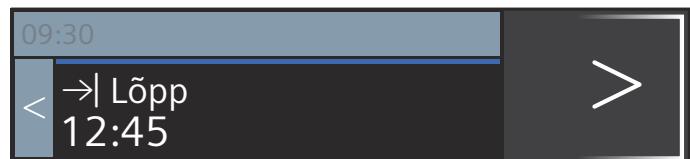
Lõpetusaeg

Kui soovite seade lõpetusaega hilisemaks, siis jälgige, et kergesti riknevad toiduained ei jäää ahju liiga kauaks.

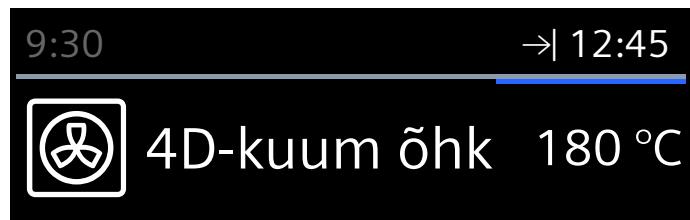
Eeltingimus: seatud programmi ei ole käivitatud. Seatud on kestus. Ajafunktsioonide menüü on avatud.

Joonisel toodud näide: Asetate roa ahju kell 9.30. Roog küpseb 45 minutit ja on valmis kell 10.15. Soovite aga, et roog saaks valmis kell 12.45.

- Noolega liikuge edasi ja puudutage " Lõpp".
- Pöördnupuga reguleerige välja lõpetusaeg.



- Kinnitage nupuga start/stop.



Ahi on ooteseisundis. Oleku reale ilmub sümbol ja aeg, mil töö lõpeb. Ahi käivitub õigel ajal. Kestus hakkab oleku real nähtavalt jooksma.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Helisignali võite nupust enneaegselt vaigistada.

Lõpetusaja korrigeerimine

See on võimalik seni, kuni ahi on ooteseisundis.

- Vajutage start/stop-nupule.
- Vajutage nupule .
- Avaneb ajafunktsioonide menüü.
- Noolega valige " Lõpp" ja pöördnupuga muutke lõpetusaega.
- Vajutage nupule .
- Vajutage start/stop-nupule.
- Ahi on uesti ooteseisundis.

Lõpetusaja katkestamine

See on võimalik seni, kuni ahi on ooteseisundis.

- Vajutage start/stop-nupule.
- Vajutage nupule .
- Avaneb ajafunktsioonide menüü.

3. Noolega > valige "→ Lõpp" ja pöördnupust keerates taastage lõpetusaeg.
4. Vajutage nupule Ⓞ.
5. Käivitage nupuga start/stop. Aeg jookseb kohe lõpuni.

Lapselukk

Selleks et lapsed seadet kogemata sisse ei lülitaks ega seadistusi ei muudaks, on seadmel lapselukk.

Juhtpaneel lukustub ja seadistusi teha ei saa. Ainukesena saab seadet nupust on/off välja lülitada.

Aktiveerimine ja inaktiveerimine

Lapselukku saate aktiveerida ja inaktiveerida sisse- ja väljalülitatud seadmel.

Selleks vajutage ca 4 sekundi vältel nupule ☺. Ekraanile ilmub kinnitav märkus ja oleku real kuvatakse sümbolit ☺.

Põhiseaded

Seadme lihtsaks ja tõhusaks käsitsemiseks saate kasutada erinevaid seadistusi. Seadistusi saate vastavalt vajadusele muuta.

Seadistuste muutmine

1. Vajutage nupule on/off.
2. Vajutage nupule "menu". Avaneb funktsioonide menüü.
3. Pöördnupuga valige välja "Seadistused".
4. Puudutage noolt >.
5. Pöördnupuga muutke väärthusi.
6. Noolega > liikuge järgmiste seadistuste juurde ja vajaduse korral muutke neid.
7. Salvestamiseks vajutage nupule "menu". Ekraanile ilmub "salvestada" või "tagasi lükata". Kinnitage noolega < või >.

Seadistuste loend

Tabelist leiate kõikide põhiseadistuste loendi ja võimalused nende muutmiseks. Sõltuvalt seadme mudelist kuvatakse ekraanil üksnes neid põhiseadistusi, mis Teie seadmega sobivad.

Muuta on võimalik järgmisi seadistusi:

Seadistus	Valik
Keel	Võimalik valida teisi keeli
Kellaajag	Õige kellaaja väljareguleerimine
Kuupäev	Kuupäeva seadmine

Helisignaal	lühike (30 sek) keskmise (1 min) piikk (5 min)
Helisignaal nupule vajutamisel	Välja lülitatud (helisignaal nupust on/off sisse- ja väljalülitamisel jäab alles) Sisse lülitatud
Ekraani eredus	reguleeritav 5 astmes
Kellanäit	Digitaal Väljas
Valgustus	Töötamisel sees Töötamisel väljas
Automaatselt jätkata	Ukse sulgemisel Automaatselt mitte jätkata (vajutada start/stop-nupule)
Töö pärast sisselülitamist	Peamenüü Kuumutusviisid Mikrolainerežiim Kombineeritud mikrolainerežiim Road*
Öine tumendamine	Välja lülitatud Sisse lülitatud (ekraan on 22:00 ja 5:59 vahel tume)
Kaubamärgi logo	Näidikud Mitte kuvada
Ventilaatori seiskumiseni jääd aeg	soovituslik minimaalne
Tehase seadistused	Lähtestamine

*) olemas, olenevalt seadme mudelist

Märkus: Keele, helisignaali ja ekraani ereduse seadistuste muudatused jõustuvad kohe. Kõik teised seadistused jõustuvad alles pärast salvestamist.

Kellaaja muutmine

Kellaaga saate muuta põhiseadistustes

Näide: kellaaja ümberlülitamine suveajalt talveajale.

1. Vajutage nupule on/off.
 2. Vajutage nupule menu.
 3. Pöördnupuga valige välja "Seadistused".
 4. Noolega > puudutage "Kellaag".
 5. Pöördnupuga muutke kellaaga.
 6. Vajutage nupule menu.
- Ekraanile ilmub "salvestada" või "tagasi lükata".

Voolukatkestus

Pärast pärast pikemat voolukatkestust ilmuvalt ekraanile esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Reguleerige uuesti välja keel, kellaajag ja kuupäev.

Mikrolaineahi

Mikrolainerežiimil saate roogi eriti kiiresti valmistada, kuumutada või üles sulatada. Mikrolainerežiimi võite kasutada eraldi või kombineerituna mõne teise kuumutusviisiga.

Mikrolaineahju optimaalse töö tagamiseks järgige nõude kohta toodud juhiseid ja lähtuge kasutusjuhendi lõpus olevates kasutustabelites sisalduvatest andmetest.

Nõu

Kõik nõud ei ole sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks. Selleks et road soojeneksid ja et seade ei saaks kahjustada, kasutage üksnes mikrolaineahjus kasutamiseks ette nähtud nõusid.

Sobivad on kuumuskindlad klaas-, klaaskeraamilised, portselan-, keraamilised või temperatuurikindlast plastist nõud. Mikrolained tungivad nendest materjalidest läbi. Keraamilisi nõusid võite kasutada ka siis, kui need on täielikult glasuuritud ja ilma pragudeta.

Võite kasutada ka serveerimisnõusid. Nii ei ole Teil vaja roogi ühest anumast teise tõsta. Kuld- ja hõbedekooriga nõusid kasutage ainult juhul, kui tootja on taganud, et need sobivad kasutamiseks mikrolainerežiimil.

Kombineeritud režiimil küpsetamiseks võite kasutada ka tavalisi metallist küpsetusvorme. Nii pruunistub kook ka alt.

Muiks otstarbeks metallnõud ei sobi. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Road jäävad suletud metallnõudes külmaks.

Tähelepanu!

Sädemete teke: metallist esemed, näiteks klaasis olev lusikas, peavad jääma ahju seintest ja ukse siseküljест vähemalt 2 cm kaugusele. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

Nõude test

Ärge kunagi lülitage sisse tühja mikrolaineahju. Ainukeseks erandiks on järgnevalt kirjeldatud nõude test.

Kui Te ei ole kindel, kas nõu mikrolainerežiimil kasutamiseks sobib, tehke järgmine test:

- Asetage tühi nõu $\frac{1}{2}$ kuni 1 minutiks ahju maksimumvõimsusele.
- Vahapeal kontrollige nõu temperatuuri. Nõu peab olema kühl või leige.

Kui nõu läheb kuumaks või kui tekivad sädedmed, ei sobi see kasutamiseks mikrolainerežiimil.

Katkestage test.

Hoitatus – Põletuse oht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumosi. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud

Kui ahi töötab üksnes mikrolainerežiimil, sobib kasutamiseks vaid komplekti kuuluv rest.

Universaalpann või küpsetusplaat võivad tekitada sädemeid ja ahjukamber võib kahjustada saada.

Kui ahi töötab kombineeritult mikrolainerežiimiga või režiimiga "Road", võite kasutada ka universaalpanni, küpsetusplaati või teisi komplekti kuuluvaid tarvikuid.

Mikrolainerežiimil asetage tarvik tasandile 1, kui ei ole märgitud teisiti.

Mikrolainevõimsused

Kasutada saate erinevaid mikrolainevõimsusi, mis sobivad eri liiki roogade ja eri valmistusviiside jaoks.

Mikrolainerežiimi jaoks on alati vaja kestust. Võite üle võtta soovitusliku kestuse või seda vastavas vahemikus muuta.

Aste	Toidud	Maksimaalne kestus
90 W	tundlike roogade ülessulatamiseks	1 t 30 min
180 W	ülessulatamiseks ja edasiküpsetamiseks	1 t 30 min
360 W	liha küpsetamiseks ja tundlike roogade soojendamiseks	1 t 30 min
600 W	roogade soojendamiseks ja küpsetamiseks	1 t 30 min
max	vedelike kuumutamiseks	30 min

Maksimaalne võimsus on ette nähtud vedelike kuumutamiseks. Seadme kaitseks vähendatakse maksimaalset võimsust mõne aja pärast. Täisvõimsust saab uesti kasutada pärast jahtumisaja möödumist.

Mikrolainerežiimi ja kuumutusviisi kombineeritud seadistamine

Välja saate reguleerida mikrolainevõimsusi vahemikus 90 W kuni 360 W.

Kõiki kuumutusviise ei saa mikrolainerežiimiga kombineerida.

- Vajutage nupule menu. Avaneb funktsioonide menüü.
- Pöördnupuga valige välja "Kombineeritud mikrolainerežiim".
- Puudutage noolt >. Eksanile ilmub soovituslik kuumutusviis, mikrolainevõimsus, temperatuur ja aeg.
- Pöördnupuga reguleerige välja kuumutusviis. Noolega > valige vastavad väärtsed välja ja pöördnupuga muutke neid.
- Käivitage nupuga start/stop. Kestus hakkab nähtavalalt jooksma.

Pärast käivitamist ei saa kuumutusviisi enam muuta. Temperatuuri ja kestust saate igal ajal muuta. Vajutage start/stop-nupule. Noolega > või < liikuge vastava välja juurde ja pöördnupuga muutke väärtsusi.

Kui soovite kuumutusviisi muuta, seadistage uesti.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine on lõppenud. Eksanil on 0min 00s. Helisignaali võite nupust  enneaegselt vaigistada.

Töö katkestamine

Vajutage start/stop-nupule: ahi on olekus "paus".
Vajutage uuesti nupule, töö jätkub.
Seadme ukse avamine: töö katkeb. Pärast ukse sulgemist vajutage uuesti start/stop-nupule. Töö jätkub.

Töö lõpetamine

Vajutage nupule on/off.

Mikrolainevõimsuse seadistamine

Mikrolainerežiimil parima tulemuse saavutamiseks asetage rest alati tasandile 1.

1. Vajutage nupule menu.
 2. Avaneb funktsioonide menüü.
 3. Pöördnupuga reguleerige välja "Mikrolainerežiim".
 4. Puudutage noolt >.
 5. Eksanile ilmub soovituslik mikrolainevõimsus ja aeg.
 6. Pöördnupuga reguleerige välja soovitud mikrolainevõimsus.
 7. Noolega > liikuge aja juurde ja pöördnupuga reguleerige välja soovitud aeg.
 8. Käivitage mikrolainerežiim start/stop-nupuga.
- Kestus hakkab nähtavalt jooksma.

Pärast käivitamist saate väärtsi igal ajal muuta. Vajutage start/stop-nupule. Noolega > või < liikuge vastava välja juurde ja pöördnupuga muutke väärtsi.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Mikrolainerežiimi töö on lõppenud. Ekraanil on 0min 00s. Helisignaali võite nupust enneaegselt vaigistada.

Töö katkestamine

Vajutage start/stop-nupule: ahi on olekus "paus".
Vajutage uuesti nupule, töö jätkub.
Seadme ukse avamine: töö katkeb. Pärast ukse sulgemist vajutage uuesti start/stop-nupule. Töö jätkub.

Töö lõpetamine

Vajutage nupule on/off.

Kuivatusfunktsioon

Iga kord pärast mikrolainerežiimi kasutamist lülitage sisse kuivatusfunktsioon . Kuivatamisel ahi soojeneb ja ahjus olev niiskus aurustub.

Kuivatusfunktsioon kestab 10 minutit ja kestust muuta ei saa.

1. Avage kuumutusviisiide menüü.
 2. Valige välja kuivatusfunktsioon.
 3. Käivitage nupuga start/stop.
- Kuivatamine käivitub ja lõpeb 10 minuti pärast automaatset.

Avage ahju uks paariks minutiks, kuni ahi on täielikult kuivanud.

Puhastusvahend

Nõuetekohase puastuse ja hoolduse korral on seadme hea välimus ja töökindlus tagatud pikaks ajaks. Järgnevalt anname Teile juhiseid seadme õigeks hoolduseks ja puastuseks.

Sobivad puhastusvahendid

Et erinevaid pindu ebasobivate puastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Kõiki alasid ei pruugi Teie seadmel olemas olla, olemasolu oleneb seadme tüübist.

Tähelepanu!

Pinnakahjustused

Ärge kasutage

- tugevatoomelisi ja küürivaid puastusvahendeid,
- suure alkoholisaldusega puastusvahendeid,
- kraapivaid puastuskäsnu,
- kõrgsurvepuhasteid ega aurupuhasteid,
- eripuhastusvahendeid kuumpuhastuseks.

Uued puastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

Nõuanne: Kõige sobivamat puastus- ja hooldusvahendit leiate hooldekeskusest. Järgige tootja juhiseid.

⚠ Hoiatus – Pöletuse oht!

Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Ala	Puhastamine
Seadme välispind	
Roostevabast terasest esipaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, tärlise- ja valguplikeid eemaldaage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Kauplustes on saadaval spetsiaalsed roostevabast terasest pindade puastusvahendid, mis sobivad kuuma pinna puastamiseks. Kandke puastusvahend pehme lapiga öhukese kihina pinnale.
Plast	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.
Värvitud pinnad	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga.
Juhtpaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.
Ukseklaasid	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat ega roostevabast terasest küürimiskänsa.

Uksekäepide	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Kui uksekäepidemele satub katlakivieemaldit, pühkige see kohe maha. Vastasel korral võivad tekkida plekid, mida ei saa enam eemaldada.
Seadme sisepinnad	
Emailitud pinnad	Kuum nõudepesuvahendi- või äädikalahu: Puhistage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Sissekörbenud toidujäägid eemaldage nõudepesuvahendilahuse ja niiske lapi abil. Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsna või ahjupuhastusvahendit. Pärast puhistamist jätkte ahju uks kuivamiseks lahti. Märkus: Toiduainete jäagid võivad tekitada valgeid laike. Need ei ole probleemiks ega mõjuta seadme tööd. Vajaduse korral eemaldage need sidrunhappega.
Ahjuvalgustuse klaaskate	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Suurema määrdumuse korral kasutage ahjupuhastusvahendit.
Uksetihend Ärge võtke maha!	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage nõudepesulapiga. Ärge küürige.
Roostevabast terasest uksekate	Roostevaba terase puastusvahend: Järgige tootja juhiseid. Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit. Puhistamiseks võtke uksekate maha.
Ukse roostevabast terasest siseraam	Roostevaba terase puastusvahend: Järgige tootja juhiseid. Sellega saab kõrvaldada värvimuutusi. Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit.
Kanderaamistikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Leotage ja puhistage lapi või harjaga.
Siiinisüsteem	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhistage lapi või harjaga. Ärge eemaldage väljatömmatavatelt siinidel määret, siine on soovitatav puastada sisselükatuna. Ärge peske nõudepesumasinas.
Tarvik	Kuum nõudepesuvahendilahus: Leotage ja puhistage lapi või harjaga. Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsna.

Märkused

- Seadme esipaneeli väikesed värvierinevused tulenevad erinevatest materjalidest nagu klaas, plast või metall.
- Ukseklaasidele tekkivad varjud, mis paistavad triipudena, on ahjulambi valgusrefleksid.
- Email põleb väga kõrgetel temperatuuridel sisse. Tagajärjeks võivad olla kerged värvimuurused. See on täiesti tavaline ega mõjuta töökindlust. Õhukeste pannide ääri ei saa täielikult emailiga katta. Seetõttu võivad need olla karedad. See ei kahjusta korrosionikaitset.

Seadme hoidmine puhtana

Selleks et ei tekiks raskesti eemaldatavaid plekke, hoidke seade kogu aeg puhas ja eemaldage mustus viivitamatult.

Nõuanded

- Puhistage ahi iga kord pärast kasutamist. Nii ei saa mustus sisse kõrbeda.
- Katlakivi-, rasva-, tärklise- ja munavalgeplekid eemaldage alati kohe.
- Väga mahlaste kookide küpsetamisel kasutage universaalpanni.
- Liha küpsetamiseks kasutage sobivat nõud, nt hautamisnõud.

Kanderaamistikud

Nõuetekohase puastuse ja hoolduse korral on seadme hea välimus ja töökindlus tagatud pikaks ajaks. Siit saate teada, kuidas kanderaamistikke välja võtta ja puastada.

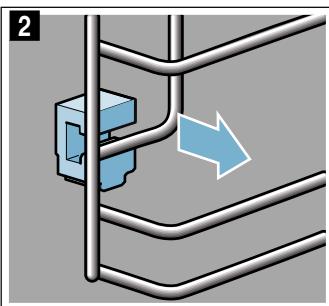
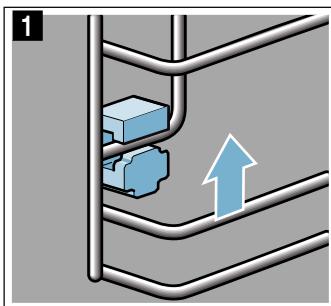
Kanderaamistike väljavõtmine ja tagasipanek

Hoiatus – Põletusoht!

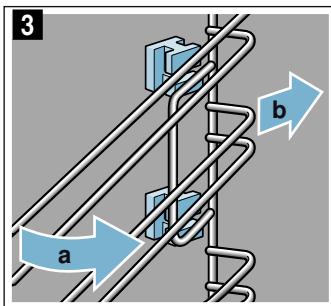
Kanderaamistikud lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi kanderaamistikke. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Kanderaamistike mahavõtmine

- Suruge kanderaamistik eest üles (joonis 1)
- ja võtke maha (joonis 2).



- Seejärel keerake kanderaamistik välja **a** ja võtke tagant kinnitustest maha **b** (joonis 3).

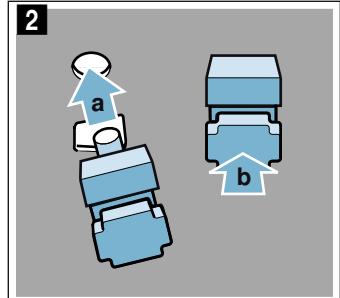
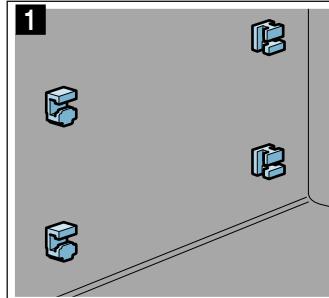


Puhastage kanderaamistikke pesuvahendi ja käsnaga. Törksa mustuse korral kasutage harja.

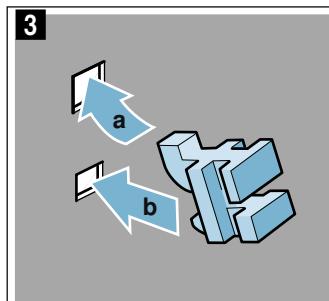
Hoidikute kinnitamine

Kui kanderaamistike väljavõtmisel on hoidikud välja kukkunud, tuleb need uuesti õigesti kinnitada.

- Eesmine ja tagumine hoidik on erinevad (joonis 1).
- Kinnitage eesmine hoidik nii, et konks jääb üles, ümarase auku **a**, seadke pisut kaldu, kinnitage alt ja seadke otseks **b** (joonis 2).

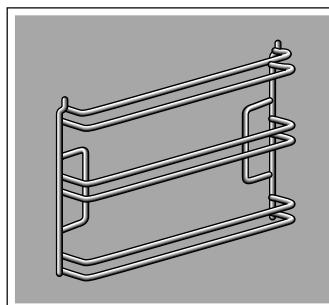


- Kinnitage tagumine hoidik konksuga ülemisse auku **a** ja suruge alumisse auku **b** (joonis 3).



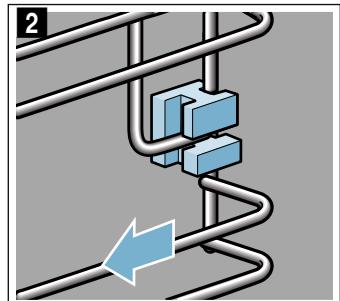
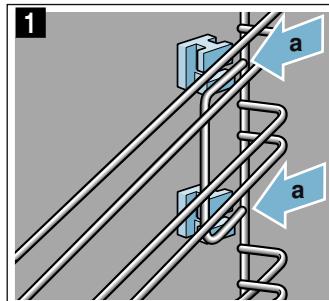
Kanderaamistike paigaldamine

Tagasipanekul jälgige, et kanderaamistiku kaldega pool on üleval.

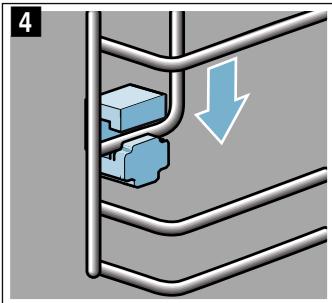
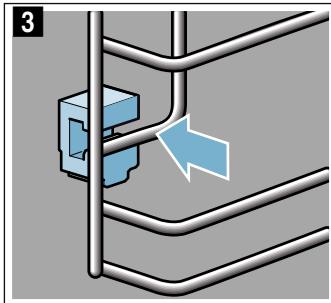


Kanderaamistikud sobivad paremale ja vasakule.

- Asetage kanderaamistik tagant poolvilti kohale ja suruge ülalt ja alt paika **a** (joonis 1).
- Tõmmake kanderaamistik ette (joonis 2).



3. Seejärel asetage eest kohale ja suruge kinnitustesse (joonis 3).
4. ning vajutage allu (joonis 4).



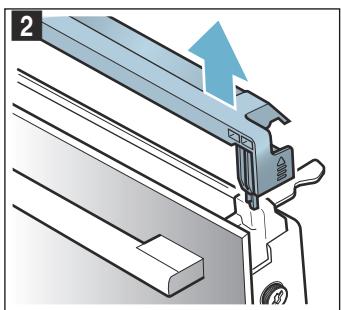
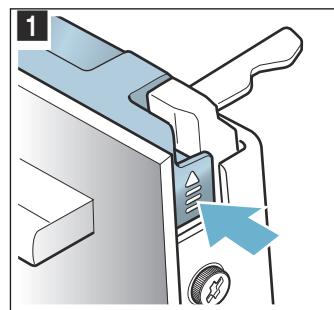
Seadme uks

Nõuetekohase puuhastuse ja hoolduse korral on seadme hea välimus ja töökindlus tagatud pikaks ajaks. Siit saate teada, kuidas puuhastada seadme ust.

Uksekatte eemaldamine

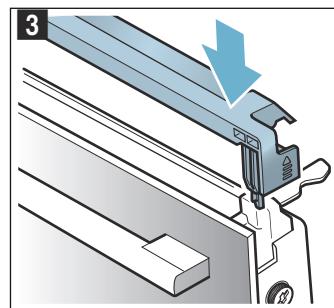
Uksekattes olev roostevaba teras võib värv muuta. Põhjalikumaks puuhastamiseks võite katte eemaldada.

1. Tehke seadme uks pisut lahti.
2. Vajutage vasakult ja paremalt kattele (joonis 1).
3. Eemaldage kate (joonis 2).
Sulgege seadme uks ettevaatlikult



Märkus: Puhastage kattes olevat roostevabast terasest vahetükki roostevaba terase puuhastamiseks ettenähtud vahendiga. Ülejäänud kate puhastage sooja pesuvahendilahuse ja pehme lapiga.

4. Tehke seadme uks uuesti pisut lahti. Pange kate peale ja vajutage, kuni see fikseerub kuuldavalt kohale (joonis 3).



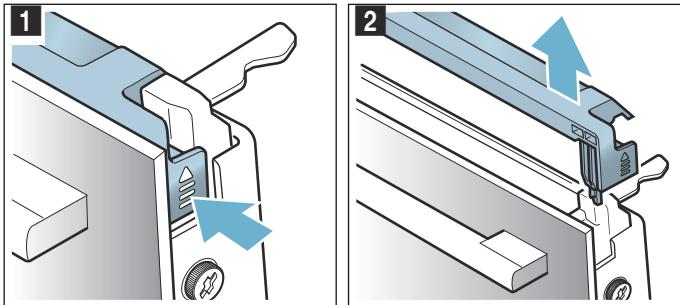
5. Sulgege seadme uks.

Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine

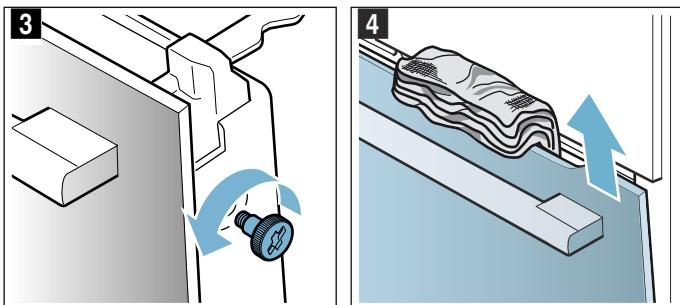
Puhastamise hõlbustamiseks võite ahjuukse klaasid eemaldada.

Seadme küljest eemaldamine

1. Tehke seadme uks pisut lahti.
2. Vajutage vasakult ja paremalt kattele (joonis 1).
3. Eemaldage kate (joonis 2).



4. Keerake lahti ja eemaldage seadme ukse vasakul ja paremal küljel olevad kruvid (joonis 3).
5. Enne kui ukse uesti sulgete, asetage selle vahel mitmekordsett kokkuvolditud köögirätik (joonis 4). Tõmmake esiklaas üles välja ja asetage tasasele pinnale nii, et uksekäepide jäääb alla.

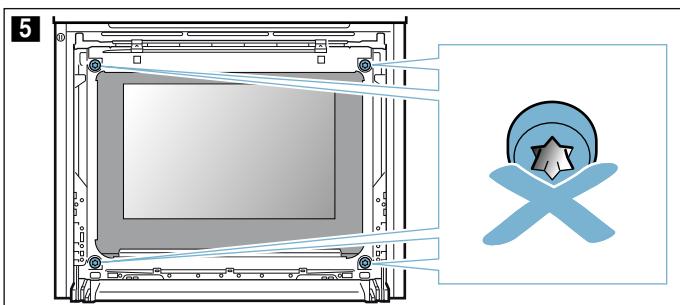


Puhastage klaase klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.

⚠ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!

Kui kruvid on lahti keeratud, siis ei ole seadme ohutus enam tagatud. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Ärge kunagi keerake kruvisid lahti.

Ärge keerake välja raami küljes olevat nelja musta kruvi (joonis 5).



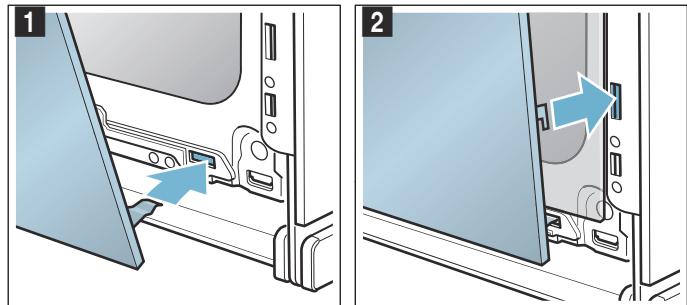
⚠ Hoiatus

Vigastuse oht!

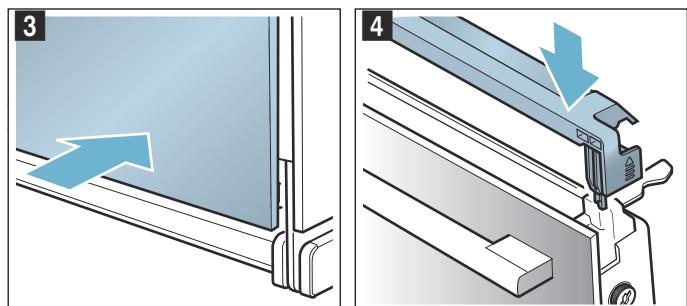
- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.
- Uks hinged liiguvalt ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiluda. Ärge puudutage hingi.

Paigaldamine seadme külge

1. Lükake esiklaas alt hoidikutesse (joonis 1).
2. Sulgege esiklaas, nii et kaks ülemist konksu on ava vastas (joonis 2).



3. Suruge esiklaas alt kohale, kuni see kuulda valt paika fikseerub (joonis 3).
4. Tehke seadme uks uesti pisut lahti ja eemaldage köögirätik.
5. Keerake vasakul ja paremal olevad kruvid uesti kinni.
6. Pange kate peale ja vajutage, kuni see fikseerub kuulda valt kohale (joonis 4).



7. Sulgege seadme uks.

Tähelepanu!

Kasutage ahju alles siis, kui klaasid on nõuetekohaselt tagasi paigaldatud.

Mida teha tõrgete korral?

Tõrge on tihti tingitud vaid mõnest pisiasjast. Enne klienditeenindusse pöördumist üritage tõrget järgmise tabeli abil ise kõrvaldada.

Märkus: Kui roog ei peaks köige paremini õnnestuma, tutvuge kasutusjuhendi lõpus olevate tabelitega. Sealt

leiiate toiduvalmistamise kohta palju nõuandeid ja juhiseid. → "Meie köögistuudios katsetatud" lk 24

Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppé läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.

Tõrgete tabel

Kui kuvatakse veateateid, mis sisaldavad tähte E, nt E0111, lülitage seade välja ja uesti sisse. Kui teade ilmub uuesti, pöörduge hooldekeskusse.

Tõrge	Võimalik põhjus	Juhised/kõrvaldamine
Seade ei tööta	Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökorras
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad
Sisselülitatud seadet ei saa käsitorda, ekraanil kuvatakse sümbolit ☒	Lapselukk on aktiveeritud	Vajutage nupule ☐ seni, kuni sümbol ☒ kustub
Ahi ei kuumene ja ekraanil kuvatakse "Demorežiim"	Seade on demorežiimil	Lülitage vool elektrikilbist välja ja umbes 10 sekundi pärast uesti sisse. Lülitage seade sisse ja valige seadistuses "Demorežiim välja lülitatud".
Seadet ei saa käivitada, ekraanile ilmub "Ahi on liiga kuum".	Ahi on valitud roa või kuumutusviisi jaoks liiga kuum.	Laske ahju jahtuda ja käivitage siis uesti
Ahu tuli ei põle enam	LED-pirn on defektne	Pöörduge hooldekeskusse

Maksimaalne tööaeg on ületatud

Seade lõpetab töötamise automaatselt, kui kestust ei ole seatud ja kui seadistust ei ole pikemat aega muudetud.

See, millal see juhtub, oleneb seadud temperatuurist või grillimisrežiimist.

Seadme ekraanile ilmub teade töö automaatse lõpetamise kohta. Seepeale töö katkeb.

Selleks et seadet uesti kasutada, lülitage see esmalt välja. Seejärel lülitage seade uesti sisse ja reguleerige välja soovitud režiim.

Nõuanne: Et vältida seadme tahtmatut väljalülitumist näiteks väga pika küpsetusaja puhul, reguleerige välja teatav kestus. Seade kuumeneb seni, kuni seadud kestus on möödas.

Ahjulambid

Ahu on valgustiks paigaldatud üks või mitu vastupidavat LED-lampi.

Kui LED-lamp või klaasist kate peaks siiski katki minema, pöörduge hooldekeskusesse. Lambi katet ei tohi eemaldada.

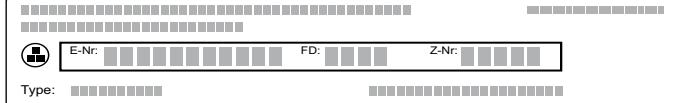
Klienditeenindus

Kui Teie seade vajab parandamist, pöörduge meie hooldekeskusse. Leiate alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kutsudagi.

E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teataage meile oma seadme täielik tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiate, kui avate seadme ukse.

Kui seadmel on aururežiim, leiate andmesildi paneeli tagant paremalt poolt.



Et vajaduse korral ei oleks vaja pikalt otsida, võite oma seadme andmed ja hooldekeskuse telefoninumbri siia kirja panna.

E-nr

FD-nr

Hooldekeskus 

Pidage meeles, et seadme valest käsitsemisest tingitud tõrgete korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevald asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Road

Funktsooniga "Road" saate valmistada kõige erinevamaid roogi. Seade valib Teie jaoks ise välja enamiku seadistustest.

Heade tulemuste saavutamiseks ei tohi ahi olla valitud roa jaoks liiga kuum. Kui see on nii, siis ilmub ekraanile vastav märkus. Laske ahju jahtuda ja käivitage siis uesti.

Märkused seadistamise kohta

- Toiduvalmistamise tulemus sõltub toiduainete kvaliteedist ja keedunõu liigist. Parima tulemuse saavutamiseks kasutage ainult laitmatu kvaliteediga toiduaineid ja külmkapitemperatuuril liha.
- Seade valib sobiva kuumutusviisi, aja ja temperatuuri. Teil on vaid vaja sisestada kaal, väljapoole ettenähtud kaaluvahemikku jäavat kaalu sisestada ei saa.
- Roogade puhul, mille temperatuurivaliku teeb Teie eest seade, võidakse kasutada kuni 300 °C temperatuuri. Seetõttu veenduge, et küpsetusnõu on piisavalt kuumuskindel.
- Teile antakse juhiseid nt nõude, tasandite või lihale vedeliku lisamise kohta. Mõnda rooga tuleb vahepeal segada või keerata. Selle kohta ilmub pärast käivitamist koriks ekraanile asjaomane juhis. Õigel ajal tuletab seda Teile meelde helisignaal.
- Soovitusi sobivate nõude kohta ning muid näpunäiteid toiduvalmistamiseks leiate käesoleva kasutusjuhendi lõpust.

Mikrolainerežiim

Seade pakub Teile mikrolainerežiimi jaoks programme, millega saate roogi kiiresti ja lihtsalt valmistada.

Mikrolainerežiimil lüheneb küpsetusaeg tunduvalt, isegi kuni poole võrra. Kasutage ainult selliseid nõusid, mis on mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivad. Peatükis "Mikrolainerežiim" leiate juhiseid sobivate nõude kohta.
→ "Mikrolaineahi" lk 16

Roa valik

Järgnevast tabelist leiate loetletud roogade jaoks sobivad seadistused.

Road
Pitsa, õhukesepõhjaline, 1 tükk
Lasanje
Kana, täitmata
Kanatükid
Veisemoorpraad
Pikkpoiss värskest hakklihast
Guljaš
Veiseliharulaad
Kalafilee aurutamine
Köögivilili, värske
Köögivilili, külmutatud

Road
Terved ahjukartulid
Kooritud keedukartulid
Pikateraline riis
Linnuliha sulatamine
Liha sulatamine
Kalafilee sulatamine

Roa seadistamine

Teid juhitakse läbi valitud roa seadistusprotsessi.

Puudutage alati noolt >

1. Vajutage nupule menu.
 2. Pöördnupuga valige välja "Road".
 3. Puudutage noolt >.
 4. Kuvatakse esimest rooga ja soovituslikku kaalu.
 5. Pöördnupuga valige välja soovitud roog.
 6. Puudutage noolt >.
 7. Pöördnupuga reguleerige välja kaal.
 8. Puudutage noolt >.
- Märkus:** Saate teavet tasandite, keedunõude jm kohta.

8. Käivitage nupuga start/stop.

Teid juhitakse läbi valitud roa seadistusprotsessi.

Puudutage alati noolt >

Seadistamine on lõpetatud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine on lõppenud. Helisignaali võite nupust ⓧ enneaegselt vaigistada.

Kui Te ei ole küpsetustulemusega rahul, võite küpsetusaega veelkord pikendada. Puudutage välja "Järelküpsetamine". Ilmub soovituslik kestus, mida saate muuta.

Kui olete küpsetustulemusega rahul, puudutage välja "Lõpetamine". Ekraanile ilmub "Head isu!".

Seadistamise katkestamine

Vajutage nupule on/off. Kõik seadistused on kustutatud. Võite seadistada uuesti.

Lõpetusaja seadmine hilisemaks

Mõne roa puhul võite lõpetusaja hilisemaks seada. Kuidas lõpetusaega hilisemaks seada, seda saate teada ajafunktsioonide alt. → "Ajafunktsioonid" lk 13

Kui olete välja reguleerinud lõpetusaja, ilmub ekraanile ooteaeg. Oleku real on aeg, mil programm lõpeb. Seadistusi muuta ei saa. Jälgige, et kergesti riknevad toiduained ei jäää ahju liiga kauaks.

Meie köögistuudios katsetatud

Siit leiate valiku roogadest ja nende jaoks sobivatest seadistustest. Näitame Teile, milline kuumutusviis ja temperatuur on konkreetse roa valmistamiseks sobivaimad. Leiate andmed sobivate tarvikute ja küpsetustasandite kohta. Anname soovitusi küpsetusnõude ja küpsetamise kohta.

Märkus: Toidu valmistamisel võib ahju tekkida rohkelt veeauru.

Seade on väga energiatõhus ja sellest eraldub töötamise ajal väga vähe kuumust. Seadme sise-ja välistemperatuuri vahel on väga suured erinevused, mistöttu võib uksele, juhtpaneelile ja külgnevale köögimööbliile tekkida kondensaatiiniskust. See on füüsikaliselt tingitud normaalne nähtus. Eelkuumutamise või ukse ettevaatliku avamisega võib kondensaati vähendada.

Silikoonvormid

Parima küpsetustulemuse saavutamiseks soovitame kasutada tumedaid metallist küpsetusvorme.

Kui soovite siiski kasutada silikoonvorme, siis järgige tootja juhiseid ja retsepte. Silikoonvormid on tihti väiksemad kui tavalised vormid. Kogused ja retseptid võivad olla erinevad.

Koogid ja väikesed küpsetised

Seadmel on erinevad kuumutusviisid kookide ja väikeste küpsetiste küpsetamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Järgige ka juhiseid, mis on toodud taina kergitamist käitlevas jaotises.

Kasutage ainult seadme tootja originaaltarvikuid. Need on ahju ja kuumutusviiside jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga

Kui soovite küpsetada kombinatsioonis mikrolainerežiimiga, lüheneb küpsetusaeg märkimisväärsetl.

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest.

→ "Mikrolaineahi" lk 16

Kombineeritud režiimil küpsetamiseks võite kasutada ka tavalisi metallist küpsetusvorme. Kui küpsetusvorm ja resti vahel tekivad sädemed, kontrollige, kas vormi välispind on puhas. Muutke vormi asukohta restil. Kui see ei aita, küpsetage edasi ilma mikrolainerežiimita. Küpsetusaeg pikeneb sellisel juhul.

Kui kasutate plastist, keraamilisi või klaasist vorme, siis tabelites märgitud küpsetusaeg lüheneb. Kook pruunistub alt vähem.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga on võimalik vaid ühel tasandil.

Tasandid

Kasutage märgitud tasandeid.

Ühel tasandil küpsetamine

Ühel tasandil küpsetamiseks kasutage järgmist tasandit:

- tasand 1

Kahel tasandil küpsetamine

Kasutage kuumutusviisi 4D-kuum öhk. Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.

- Universaalpann: tasand 3
- Küpsetusplaat: tasand 1
- Vormid restil
 - esimene rest: tasand 3
 - teine rest: tasand 1

Roogade üheaegne valmistamine võimaldab säasta kuni 45 protsendi elektrienergiat. Asetage vormid ahju üksteise kõrvale või üksteise suhtes nihutatult.

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann või küpsetusplaat

Lükake universaalpann või küpsetusplaat lõpuni ahju, nii et kaldega pool jääb ahju ukse suunas.

Mahlase koogi puhul kasutage universaalpanni, mis ei lase mahlal üle ääre voolata ja hoiab ahju puhtana.

Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid.

Valgepleistik vormid, keraamilised ja klaasist vormid pikendavad küpsetusaega ja kook ei pruunistu ühtlaselt.

Küpsetuspaber

Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati plaadiga ühesuuruseks.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiata erinevate küpsetiste jaoks sobiva kuumutusviisi. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad taina liigist ja kogusest. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Märkus: Kõrgem temperatuur ei lühenda küpsetamisaega. Koogid küpseksid vaid väljast, kuid jäääksid seest nätskeks.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Teatavate roogade puhul on ahju eelkuumutamine vajalik ja tabelis on toodud sellekohane märge. Pange roog ja tarvik ahju alles pärast ahju eelkuumutamist.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks sarnane küpsetis tabelis. Lisateavet leiata tabeli järel toodud punktist "Soovitusi küpsetamiseks".

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumutusviis:

- 4D-kuum öhk

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-	Kestus minutites
Vormikoogid						
Keeks, lihtne	Ümar/piklik vorm	1	⊗	140-160	-	55-70
Keeks, lihtne	Ümar/piklik vorm	1	⊗	160-180	90	30-40
Puuviljakook liivatainast, hõrk	Keeksivorm	1	⊗	150-170	-	45-60
Puuviljakook liivatainast, hõrk	Keeksivorm	1	⊗	170-190	90	35-45
Liivatainast tordipõhi	Tordipõhjavorm	1	⊗	140-160	-	20-40
Puuvilja- või kohupiimatort muretaina-põhjaga	Lahtikäiv vorm Ø26 cm	1	⊗	160-170	-	65-85
Puuvilja- või kohupiimatort muretaina-põhjaga	Lahtikäiv vorm Ø26 cm	1	⊗	160-180	90	45-55
Šveitsipärane plaadikook	Pitsapann	1	⊗	180-200	-	50-60
Pirukas	Pirukavorm, mustast metallist	1	⊗	190-200	-	25-40
Keeks	Keeksivorm	1	⊗	150-160	-	65-75
Pärmitainakook lahtikäivas vormis	Lahtikäiv vorm Ø28 cm	1	⊗	150-160	-	25-35
Biskviitpõhi, 2 muna	Tordipõhjavorm	1	⊗	160-170*	-	20-30

* eelkuumutada

** 5 min eelkuumutada, ärge kasutage kiirkuumutusfunktsiooni

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Biskviittort, 3 muna	Lahtikäiv vorm Ø26 cm	1	☒	160-170*	-	30-45
Biskviittort, 6 muna	Lahtikäiv vorm Ø28 cm	1	☒	150-170*	-	30-50
Plaadikoogid						
Kattega keeks	Küpsetusplaat	1	☒	150-170	-	20-40
Keeks, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	150-170	-	35-50
Muretainakook kuiva kattega	Küpsetusplaat	1	☒	160-180	-	30-45
Muretainakook kuiva kattega, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	150-170	-	40-55
Muretainakook mahlase kattega	Universaalpann	1	☒	150-170	-	65-85
Šveitsipärane plaadikook	Universaalpann	1	☒	180-200	-	45-55
Pärmitainakook kuiva kattega	Küpsetusplaat	1	☒	150-170	-	20-35
Pärmitainakook kuiva kattega, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	160-170	-	25-35
Pärmitainakook mahlase kattega	Universaalpann	1	☒	160-180	-	50-60
Pärmitainakook mahlase kattega, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	150-160	-	45-60
Palmiksa, kringel	Küpsetusplaat	1	☒	150-160	-	35-45
Stritsel 500 g jahust	Universaalpann	1	☒	150-160	-	50-60
Struudel, magus	Universaalpann	1	☒	170-180	-	40-60
Struudel, külmutatud	Küpsetusplaat	1	☒	190-210	-	30-45
Struudel, külmutatud	Universaalpann	1	☒	200-220	90	20-25
Väikesed küpsetised						
Väikesed koogid	Küpsetusplaat	1	☒	150**	-	20-30
Väikesed koogid, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	140**	-	30-40
Muffinid	Muffiniplaat	2	☒	160-180*	-	15-25
Muffinid, 2 tasandit	Muffiniplaadid	3+1	☒	150-170*	-	20-30
Pärmitainast väikesed küpsetised	Küpsetusplaat	1	☒	150-160	-	30-40
Lehttainaküpsetised	Küpsetusplaat	2	☒	170-190*	-	20-45
Lehttainaküpsetis, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	170-190*	-	20-45
Keedutainaküpsetis	Küpsetusplaat	1	☒	190-210	-	30-40
Täidisega küpsetised	Küpsetusplaat	1	☒	160-180	-	20-30
Küpsised						
Väikesed küpsised	Küpsetusplaat	1	☒	140-150**	-	25-35
Küpsised	Küpsetusplaat	2	☒	140-160	-	15-30
Küpsised, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	130-150	-	20-35
Besee	Küpsetusplaat	2	☒	80-90*	-	120-150
Besee, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	80-90*	-	120-180
Mandliküpsised	Küpsetusplaat	2	☒	90-110	-	20-40
Mandliküpsised, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☒	90-110	-	20-40

* eelkuumutada

** 5 min eelkuumutada, ärge kasutage kiirkuumutusfunktsiooni

Nõuandeid küpsetamiseks

Soovite teada saada, kas kook on küps.	Torgake umbes puidust tikk koogi körgeimasse kohta. Kui tiku külge ei jäää enam tainast, on kook valmis.
Kook vajub kokku.	Järgmisel korral kasutage vähem vedelikku. Või reguleerige temperatuur 10 °C madalamaks ja pikendage küpsetusaega. Kasutage märgitud komponente ja järgige esitatud juhiseid.
Kook on keskelt kõrgeks kerkinud, kuid on servadest madalam.	Määrite rasvaineaga kokku ainult lahtikäiva vormi põhi. Pärast küpsetamist lõigake kook ettevaatlikult noaga lahti.
Puuviljamahl voolab üle plaadi ääre.	Järgmisel korral kasutage universaalpanni.
Pärmitainast väikesed küpsetised kleepuvad küpsetamisel üksteise külge kinni.	Küpsetised peavad olema üksteisest ca 2 cm kaugusel. Nii on küpsetistel kerkimiseks ja pruunistumiseks piisavalt ruumi.
Kook on liiga kuiv.	Valige järgmisel korral 10°C võrra kõrgem temperatuur ja lühendage küpsetusaega.
Kook on liiga hele.	Kui tasand ja nõu on õiged, pikendage küpsetusaega või töstke temperatuuri.
Kook on pealt liiga hele, aga alt liiga pruun.	Järgmine kord asetage kook ühe tasandi võrra kõrgemale.
Kook on pealt liiga tume, aga alt liiga hele.	Järgmine kord asetage kook ühe tasandi võrra madalamale. Valige madalam temperatuur ja pikendage küpsetusaega.
Vormikook läheb tagant liiga pruuniks.	Ärge asetage küpsetusvormi otse ahju tagaseina äärde, vaid lisatarviku keskele
Kook on igalt poolt liiga tume.	Valige järgmisel korral madalam temperatuur ja pikendage küpsetusaega.
Kook või küpsetis on ebaühtaselt pruunistunud	Järgmisel korral valige pisut madalam temperatuur. Ka üle plaadi ääre ulatuv küpsetuspaber võib möjutada öhuringlust. Lõigake küpsetuspaber alati nõuga ühesuuruseks. Veenduge, et küpsetusvorm ei paikne otse ahju tagaseina avade ees. Väikeste küpsetiste küpsetamisel jälgige, et küpsetised oleksid ühesuurused ja ühepaksused.
Küpsetasite mitmel tasandil. Ülemisel plaadil on küpsetis rohkem pruunistunud kui alumisel.	Mitmel tasandil küpsetamiseks kasutage alati kuumutusviisi 4D-kuum öhk. Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.
Kook näeb hea välja, kuid on seest veel nätske.	Järgmisel korral kasutage vähem vedelikku ja küpsetage madalamal temperatuuril pisut kauem. Mahlase kattega kookide puhul laske põhjal eelnevalt küpseda. Puistage põhjale mandleid või riisa ja seejärel töstke peale kate.
Kook ei tule kummutamisel vormist välja.	Laske koogil pärast küpsetamist veel 5 kuni 10 minutit jahtuda. Kui kook ei tule ikka veel lahti, lõigake kook vormi küljest noaga ettevaatlikult lahti. Kummutage kook alusele ja niisutage vormi mitu korda märja, külma rätikuga. Järgmisel korral määrite vormi ja puistake üle paneerimisjahuga.

Leib ja sai

Seadmel on erinevad kuumutusviisid leiva ja saia küpsetamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Järgige ka juhiseid, mis on toodud taina kergitamist käitlevas jaotises.

Kasutage ainult seadme tootja originaaltarvikuid. Need on ahju ja kuumutusviiside jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Tasandid

Kasutage märgitud tasandeid.

Ühel tasandil küpsetamine

Ühel tasandil küpsetamiseks kasutage järgmist tasandit:

- tasand 1

Kahel tasandil küpsetamine

Kasutage kuumutusviisi 4D-kuum öhk. Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.

- Universaalpann: tasand 3
Küpsetusplaat: tasand 1
- Vormid restil
esimene rest: tasand 3
teine rest: tasand 1

Roogade üheaegne valmistamine võimaldab säästa kuni 45 protsendi elektrienergiat. Asetage vormid ahju üksteise kõrvale või üksteise suhtes nihutatult.

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann või küpsetusplaat

Lükake universaalpann või küpsetusplaat lõpuni ahju, nii et kaldega pool jääb ahju ukse suunas.

Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid.

Valgeplekist vormid, keraamilised ja klaasist vormid pikendavad küpsetusaega ja kook ei pruunistu ühtlaselt.

Küpsetuspaber

Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati plaatiga ühesuuruseks.

Sügavkülmutatud tooted

Ärge kasutage külmutatud tooteid, mis on kaetud paksu jääkihiga. Eemaldage roa küljest jäää.

Sügavkülmutatud road võivad olla ebaühtlaselt eelküpsetatud. Ebaühtlane pruunistus säilib ka pärast küpsetamist.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumutusviisi erinevate leibade ja kuklite jaoks. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad taina liigist ja kogusest. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Märkus: Kõrgem temperatuur ei lühenda küpsetamisaega. Leib või sai küpseks vaid väljast, kuid jäääks seest nätskeks.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Teatavate roogade puhul on ahju eelkuumutamine vajalik ja tabelis on toodud sellekohane marge. Pange roog ja tarvik ahju alles pärast ahju eelkuumutamist. Mõned road õnnestuvad kõige paremini siis, kui neid küpsetada mitmes etapis. Need on märgitud tabelis.

Leivataina seadistamiseks toodud andmed käivad nii plaadil kui ka vormis valmistatava leiva kohta.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks sarnane küpsetis tabelis.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Tähelepanu!

Ärge kunagi valage vett kuuma ahju ega asetage nõud veega ahju põhja. Temperatuuri kõikumine võib kahjustada emaili.

Kasutatud kuumutusviisid:

- 4D-kuum öhk
- Öhuringlusega grill
- Laiapinnaline grill
- Kitsapinnaline grill

Roog	Tarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Kestus minutites
Leib					
Sai, 750 g	universaalpann või piklik vorm	1		210-220*	10-15
				180-190	25-35
Segajahust leib, 1,5 kg	universaalpann või piklik vorm	1		210-220*	10-15
				180-190	40-50
Täisteraleib, 1 kg	universaalpann	1		210-220*	10-15
				180-190	40-50
Lavašš	universaalpann	1		220-240	20-30
Kuklid					
Eelküpsetatud kuklid või baguetid	universaalpann	2		200-220	10-20
Kuklid, magusad, värsked	küpsetusplaat	1		160-170*	15-25
Kuklid, magusad, värsked, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		150-160*	20-30
Kuklid, värsked	küpsetusplaat	1		170-190	25-35
Baguetid, eelküpsetatud, jahutatud	universaalpann	2		200-220	10-20
Kuklid, külmutatud					
Eelküpsetatud kuklid või baguetid	universaalpann	2		200-220	15-25
Saiakesed	küpsetusplaat	1		200-220	15-25
Croissant	küpsetusplaat	1		150-170*	20-35
Röstsai					
Üleküpsetatud röstsai, 4 tk	Rest	2		3	5-15
Üleküpsetatud röstsai, 12 tk	Rest	2		250	5-15
Röstsai pruunistamine	Rest	3		3	3-6

* eelkuumutada

Pitsa, quiche ja soolased pirukad

Seadmel on erinevad kuumustusviisid pitsa, quiche-i ja soolaste pirukate küpsetamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Järgige ka juhiseid, mis on toodud taina kergitamist käitlevas jaotises.

Kasutage ainult seadme tootja originaaltarvikuid. Need on ahju ja kuumustusviisi jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga

Kui soovite küpsetada kombinatsioonis mikrolainerežiimiga, lüheneb küpsetusaeg märkimisväärselt.

Kombineeritud režiimil küpsetamiseks võite kasutada ka tavalisi metallist küpsetusvorme. Kui küpsetusvormi ja resti vahel tekivad sääded, kontrollige, kas vormi välispind on puhas. Muutke vormi asukohta restil. Kui see ei aita, küpsetage edasi ilma mikrolainerežiimita. Küpsetusaeg pikeneb sellisel juhul.

Kui kasutate plastist, keraamilisi või klaasist vorme, siis tabelites märgitud küpsetusaeg lüheneb. Soolane pirukas pruunistub alt vähem.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga on võimalik vaid ühel tasandil.

Tasandid

Kasutage märgitud tasandeid.

Ühel tasandil küpsetamine

Ühel tasandil küpsetamiseks kasutage järgmist tasandit:

- tasand 1

Kahel tasandil küpsetamine

Kasutage kuumustusviisi 4D-kuum õhk. Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.

- Universaalpann: tasand 3
- Küpsetusplaat: tasand 1
- Vormid restil
- esimene rest: tasand 3
- teine rest: tasand 1

Roogade üheaegne valmistamine võimaldab säasta kuni 45 protsendi elektrienergiat. Asetage vormid ahju üksteise kõrvale või üksteise suhtes nihutatult.

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb

ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann või küpsetusplaat

Lükake universaalpann või küpsetusplaat lõpuni ahju, nii et kaldega pool jäääb ahju ukse suunas.

Rohke kattega pitsa küpsetamiseks kasutage universaalpanni.

Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid.

Valgepleistik vormid, keraamilised ja klaasist vormid pikendavad küpsetusaega ja kook ei pruunistu ühtlaselt.

Küpsetuspaber

Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati plaadiga ühesuuruseks.

Sügavkülmutatud tooted

Ärge kasutage külmutatud tooteid, mis on kaetud paksu jääkihiga. Eemaldage roa küljest jäää.

Sügavkülmutatud road võivad olla ebaühtlaselt eelküpsetatud. Ebauhtlane pruunistus säilib ka pärast küpsetamist.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumustusviisi paljude roogade jaoks. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad taina liigist ja kogusest. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Märkus: Kõrgem temperatuur ei lühenda küpsetamisaega. Roog oleks küps vaid väljast, kuid jäääks seest tooreks.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Teatavate roogade puhul on ahju eelkuumutamine vajalik ja tabelis on toodud sellekohane märge. Pange roog ja tarvik ahju alles pärast ahju eelkuumutamist.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks sarnane küpsetis tabelis.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumustusviis:

- ④ 4D-kuum õhk

Roog	Tarvik	Tasand	Kuumustusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vatrides	Kestus minutites
Pitsa						
Pitsa, värske	küpsetusplaat	1	④	220-230	-	25-30
Pitsa, värske, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	180-200	-	35-45

* eelkuumutada

Roog	Tarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Pitsa, värske, öhukesepõhjaline	Pitsapann	1	☒	230-240	-	20-30
Pitsa, jahutatud	Rest	1	☒	210-230	-	10-20
Pitsa, külmutatud						
Pitsa, öhukesepõhjaline, 1 tk	Rest	1	☒	210-230	-	15-25
Pitsa, öhukesepõhjaline, 2 tk	rest + küpsetusplaat	3+1	☒	200-220	-	15-25
Pitsa, paksupõhjaline, 1 tk	Rest	1	☒	180-200	-	20-30
Pitsa, paksupõhjaline, 2 tk	universaalpann + rest	3+1	☒	160-180	-	25-35
Pitsa-baguette	Rest	1	☒	200-220	-	20-30
Pitsa-baguette, 2 tk	universaalpann	1	☒	180-200	90	10-20
Minipitsa	Rest	1	☒	210-230	-	10-20
Soolased pirukad ja quiche						
Soolased pirukad vormis	lahtikäiv vorm Ø28 cm	1	☒	170-190	-	50-60
Quiche	Pirukavorm, mustast metallist	1	☒	190-210	-	35-50
Lahtine pirukas	universaalpann	1	☒	190-210*	-	15-25
Suur pirukas	Ahjuvorm	1	☒	170-190	-	50-70
Täidetud pirukas	universaalpann	1	☒	180-190	-	35-45
Soolane pirukas	universaalpann	1	☒	180-200	-	35-45

* eelkuumutada

Vormiroog ja suflee

Seadmeli on erinevad kuumutusviisid vormiroogade ja suflee valmistamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Kasutage ainult seadme tootja originaaltarvikuid. Need on ahju ja kuumutusviiside jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Toidu valmistamine mikrolainerežiimil

Kui küpsetate vaid mikrolainerežiimil või kombinatsioonis mikrolainerežiimiga, lüheneb küpsetusaeg märklisväärselt.

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest.

→ "Mikrolaineahi" lk 16

Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahus kasutamiseks sobivas nõus valmivad road kiiremini ja ühtlasemalt.

Tasandid

Kasutage alati märgitud tasandeid.

Võite küpsetada ühel tasandil vormides või universaalpannil.

- Vormid restil: tasand 1
- Universaalpann: tasand 2

Sufleed saab valmistada ka universaalpannil olevas veevannis. Selleks asetage universaalpann tasandile 1.

Roogade üheaegne valmistamine võimaldab säasta kuni 45 protsendi elektrienergiat. Asetage vormid ahju üksteise kõrvale.

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann

Lükake universaalpann ettevaatlikult lõpuni ahju, nii et kaldega pool jäääb ahju ukse suunas.

Nõu

Vormiroogade ja gratäänidide jaoks kasutage suurt madalat nõud. Kitsastes körgetes nõudes küpsevad road kauem ja lähevad pealt liiga pruuniks.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumutusviisi erinevate vormiroogade ja sufleede valmistamiseks. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad kogusest ja retseptist.

Vormiroa küpsus sõltub nõu suurusest ja vormiroa kõrgusest. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses kasetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Märkus: Kõrgem temperatuur ei lühenda küpsetamisaega. Vormiroog või suflee oleks küps vaid väljast, kuid jäääks seest veel tooreks.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks tabelis olev sarnane roog.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumutusviisid:

-  4D-kuum öhk
-  Öhuringlusega grill

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vatides	Kestus minutites
Vormiroog, pikantne, hautatud lisandid	Ahjuvorm	1		170-190	-	40-55
Vormiroog, pikantne, hautatud lisandid	Ahjuvorm	1		140-160	360	20-30
Vormiroog, magus	Ahjuvorm	1		160-180	-	40-50
Vormiroog, magus	Ahjuvorm	1		140-160	360	25-35
Lasanje, värske, 1 kg	Ahjuvorm	1		160-180	-	50-60
Lasanje, värske, 1 kg	Ahjuvorm	1		180-200	360	20-30
Lasanje, külmutatud, 400 g	Universaalpann	1		210-230	-	30-40
Kartuligratäään, toored komponendid, 4 cm paksune	Ahjuvorm	1		170-180	-	55-65
Kartuligratäään, toored komponendid, 4 cm paksune	Ahjuvorm	1		170-190	360	20-25
Suflee	Ahjuvorm	1		160-170*	-	40-50

* eelkuumutada

Linnuliha

Seadmel on erinevad kuumutusviisid linnuliha valmistamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Küpsetamine restil

Restil küpsetamine sobib eeskätt suurte lindude või mitme tüki puhul.

Asetage rest ettenähtud tasandile nii, et "Microwave" kirjaga külg jäab ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Lisaks asetage universaalpann selle all olevale tasandile nii, et kaldega pool jäab ahju ukse suunas.

Olenevalt linnu suurusest ja liigist valage universaalpannil kuni 1/2 liitrit vett. Tilkuv rasv kogutakse kokku. Praeleemest saate valmistada kastme. Peale selle tekib nii vähem suitsu ja ahi jäab puhtamaks.

Küpsetusnõus küpsetamine

Kasutage ainult selliseid nõusid, mis on ahjus kasutamiseks sobivad. Kontrollige, kas nõu mahub ahju.

Kõige sobivam on klaasist nõu. Kuum klaasnõu asetage kuivale alusele. Kui alus on märg või külm, võib klaas lõhkeda.

Läikivad roostevabast terasest või alumiiniumist hautamisenõud peegeldavad soojust nagu peegel ja on vaid mööndustega sobivad. Linnuliha küpseb aeglasmalt ja pruunistub vähem. Valige kõrgem temperatuur ja/või pikem küpsemisaeg.

Järgige nõu tootja juhiseid.

Kaaneta nõu

Linnuliha küpsetamiseks kasutage kõrget ahjuvormi. Asetage vorm restile. Kui Teil ei ole sobivat nõud, siis kasutage universaalpanni.

Kaanega kaetud nõu

Ahi jäab kaanega nõu kasutamise korral tunduvalt puhtamaks. Veenduge, et kaas on nõu jaoks sobiv ja hästi sulgub. Asetage nõu restile.

Küpsetamise järel kaant avades võib nõust välja pahvatada väga kuuma auru. Kergitage kaant tagantpoolt, et kuum aur ei pahvataks otse Teie keha suunas.

Linnuliha läheb krõbedaks ka suletud nõus. Selleks kasutage klaaskaanega hautamisenõud ja reguleerige temperatuur kõrgemaks.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga

Linnuliha saab eriti hästi valmistada kombinatsioonis mikrolainerežiimiga. Seeläbi lüheneb küpsetusaeg tunduvalt.

Erinevalt tavarežiimist sõltub küpsetusaeg kombinatsioonis mikrolainerežiimiga küpsetamisel kogukaalust.

Nõuanne: Kui Teie kogused on teistsugused, kui toodud tabelites, aitab lihtne põhireegel: kaks korda suurem kogus vastab peaegu kaks korda pikemale kestusele.

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Metallist või malmist küpsetusvormid sobivad

kasutamiseks üksnes ilma mikrolainerežiimita. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest. → "Mikrolaineahi" lk 16

Grillimine

Hoidke seadme uks grillimise ajal suljetuna. Ärge mitte kunagi grillige lahtise seadme uksega.

Asetage rest ettenähtud tasandile nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Lisaks asetage universaalpann vähemalt ühe tasandi võrra selle alla nii, et kaldega pool jäääb ahju ukse suunas. Tilkuv rasv kogutakse kokku.

Kasutage võimalikult ühesuurusi, ühepaksuseid ja üheraskuseid grillitavaid toiduaineid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäavad hästi mahlaseks. Asetage grillitavad toiduained otse restile.

Keerake grillitavaid toiduaineid grilltangidega. Kui torkate lihasse kahvli, kaotab see mahla ja muutub kuivaks.

Märkused

- Grillküttekeha lülitud pidevalt sisse ja välja, see on normaalne. Sisse- ja väljalülitamise sagedus sõltub seatud grillimisrežiimist.
- Grillimisel võib tekkida suitsu.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate linnuliha jaoks sobiva kuumutusviisi. Temperatuur ja valmimisaeg sõltuvad toiduaine kogusest, kvaliteedist ja temperatuurist. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Tabelis toodud andmed kehtivad külmkapitemperatuuril oleva täidiseta linnu asetamisel külma ahju. Nii hoiate

kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Tabelist leiate linnuliha jaoks sobivad andmed. Kui soovite küpsetada raskemat lindu, kasutage kindlasti madalamat temperatuuri. Mitme tüki puhul lähtuge küpsetusaja valimisel kõige raskema tüki kaalust. Üksikud tükid peaksid olema ligikaudu ühesuurused. Üldiselt on nii, et mida suurem praad, seda madalam temperatuur ja seda pikem küpsetusaeg.

Keerake linnul teine külg, kui möödunud on ca 1/2 kuni 2/3.

Märkus: Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati nõuga ühesuuruseks.

Nõuanded

- Hanel ja pardil torgake nahk tiibade all läbi. Nii saab rasv välja voolata.
- Pardirinnafilee nahka tehke sisselöiked. Ärge keerake pardirinnafileel teist külge.
- Kui keerate linnulihal teise külje, veenduge, et kõigepealt on all rinnakuppool või nahaga pool.
- Linnuliha muutub eriti kröbedaks ja pruuniksi, kui määrite seda veidi enne küpsetusaja lõppu või, soolivee või apelsinimahlagaga.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumutusviisid:

-  4D-kuum öhk
-  Öhuringlusega grill
-  Laiapinnaline grill

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vatrides	Kestus minutites
Kana						
Kana, 1 kg	Kaaneta nõu	1		200-220	-	60-70
Kana, 1 kg	Kaanega kaetud nõu	1		230-250	360	25-35
Kanafilee, 150 g tükki (grillida)	Rest	2		3*	-	15-20
Kanafilee, 150 g tükki, 2 tk (grillida)	Kaaneta nõu	1		190-210	180	25-30
Kanatükid, 250 g tükki	Rest	2		220-230	-	30-35
Kanatükid, 4 tk, 250 g tükki	Kaaneta nõu	1		190-210	360	20-30
Kananagitsad, külmutatud	Universaalpann	2		200-220	-	15-25
Kananagitsad, külmutatud, 250 g	Universaalpann	1		190-210	360	15-20
Broiler, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		200-220	-	70-90
Broiler, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1		200-220	360	30
					180	15-25
Part & hani						
Part, 2 kg	Kaaneta nõu	1		180-200	-	90-110
Part, 2 kg	Universaalpann	1		170-190	180	60-80
Pardirind, 300 g tükki	Rest	2		230-250	-	25-30

* 5 minutit eelkuumutada

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Hani, 3 kg	Kaaneta nõu	1	☒	160-170	-	120-150
Hani, 3 kg	Kaaneta nõu	1	☒	170-190	180	80-90
Hanekoivad, 350 g tükki	Rest	2	☒	210-230	-	40-50
Hanekoivad, 350 g tükki	Universaalpann	1	☒	170-190	180	30-40
Kalkun						
Noor kalkun, 2,5 kg	Kaaneta nõu	1	☒	180-190	-	70-90
Noor kalkun, 2,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1	☒	210-230	360	45-50
Kalkunifilee, kondita, 1 kg	Kaanega kaetud nõu	1	☒	240-260	-	80-100
Kalkunikints, kondiga, 1 kg	Kaaneta nõu	1	☒	180-200	-	80-100
Kalkunikints, kondiga, 1 kg	Kaanega kaetud nõu	1	☒	210-230	360	45-50

* 5 minutit eelkuumutada

Liha

Seadmel on erinevad kuumutusviisid liha valmistamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Küpsetamine ja moorimine

Taist liha määrite soovi korral õliga või katke see peekoniribadega.

Kamarasse tehke ristikujulised sisselöiked. Kui keerate lihatükil teise külje, veenduge, et kõigepealt on all kamaraga pool.

Kui praad on valmis, peaks see väljalülitatud suletud ahjus seisma veel 10 minutit. Nii jaotub lihamahl ühtlasemalt. Vajaduse korral mähkige praad nt alumiiniumfooliumi. Tabelis toodud küpsetamisaeg ei sisalda soovituslikku ooteaega.

Küpsetamine restil

Restil läheb liha kõikidest külgedest eriti krõbedaks.

Olenevalt lihatüki suurusest ja liigist valage universaalpannile kuni ½ liitrit vett. Tilkuv rasv ja praevedelik kogunevad universaalpannile. Praeelimest saate valmistada kastme. Peale selle tekib nii vähem suitsu ja ahi jäääb puhtamaks.

Asetage rest ettenähtud tasandile nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Lisaks asetage universaalpann selle all olevale tasandile nii, et kaldega pool jäääb ahju ukse suunas.

Küpsetamine ja moorimine küpsetusnõus

Küpsetamine ja moorimine küpsetusnõus on mugavam. Praadi on nõus lihtsam ahjust välja võtta ja kastme saate valmistada otse nõus.

Kasutage ainult selliseid nõusid, mis on ahjus kasutamiseks sobivad. Kontrollige, kas nõu mahub ahju.

Kõige sobivam on klaasist nõu. Kuum klaasnõu asetage kuivale alusele. Kui alus on märg või külm, võib klaas lõhkeda.

Taisele lihale lisage pisut vedelikku. Klaasnõu põhi peaks olema ca ½ cm kõrguselt vedelikuga kaetud.

Vedeliku kogus sõltub liha liigist ja nõu materjalist ning sellest, kas kasutate kaant. Kui valmistate liha emailitud nõus või tumedast metallist hautamisnõus, tuleb vedelikku lisada pisut rohkem kui klaasnõus küpsetamisel.

Küpsetamise ajal aurustub nõus olev vedelik. Vajaduse korral kallake vedelikku ettevaatlikult juurde.

Läikivad roostevabast terasest või alumiiniumist hautamisnõud peegeldavad soojust nagu peegel ja on vaid mööndustega sobivad. Liha küpseb aeglasmalt ja pruunistub vähem. Valige kõrgem temperatuur ja/või pikem küpsemisaeg.

Järgige nõu tootja juhiseid.

Kaaneta nõu

Liha küpsetamiseks kasutage kõrget ahjuvormi.

Asetage vorm restile. Kui Teil ei ole sobivat nõud, siis kasutage universaalpanni.

Kaanega kaetud nõu

Ahi jäääb kaanega nõu kasutamise korral tunduvalt puhtamaks. Veenduge, et kaas on nõu jaoks sobiv ja hästi sulgub. Asetage nõu restile.

Liha ja kaane vahele peaks jäääma vähemalt 3 cm. Liha võib paisuda.

Küpsetamise järel kaant avades võib nõust välja pahvatada väga kuuma auru. Kergitage kaant tagantpoolt, et kuum aur ei pahvataks otse Teie keha suunas.

Moorimiseks pruunistage liha eelnevalt. Lisage moorimisel tekkivale leemele vett, veini, äädikat vm vedelikku. Nõu põhi peaks olema vedelikuga 1-2 cm kõrguselt kaetud.

Küpsetamise ajal aurustub nõus olev vedelik. Vajaduse korral kallake vedelikku ettevaatlikult juurde.

Liha läheb krõbedaks ka suletud nõus. Selleks kasutage klaaskaanega hautamisnõud ja reguleerige temperatuur kõrgemaks.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga

Teatavaid roogi saab küpsetada kombinatsioonis mikrolainerežiimiga. Seeläbi lüheneb küpsetusaeg tunduvalt.

Erievalt tavarežiimist sõltub küpsetusaeg kombinatsioonis mikrolainerežiimiga küpsetamisel kogukaalust.

Nõuanne: Kui Teie kogused on teistsugused, kui toodud tabelites, aitab lihtne põhireegel: kaks korda suurem kogus vastab peaaegu kaks korda pikemale kestusele.

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Metallist või malmist küpsetusvormid sobivad kasutamiseks üksnes ilma mikrolainerežiimita. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest. → "Mikrolaineahi" lk 16

Tähelepanu!

Kui kasutate praadimiskotti, ärge sulgege seda metallklambritega. Kasutage kööginööri. Rulaadi puhul ärge kasutag metalltikke. Tekkida võivad sädemed.

Grillimine

Hoidke seadme uks grillimise ajal suletuna. Ärge mitte kunagi grillige lahtise seadme uksega.

Asetage rest ettenähtud tasandile nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Lisaks asetage universaalpann vähemalt ühe tasandi võrra selle alla nii, et kaldega pool jäääb ahju ukse suunas. Tilkuv rasv kogutakse kokku.

Kasutage võimalikult ühesuurusi, ühepaksuseid ja üheraskuseid grillitavaid toiduaineid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäavad hästi mahlaseks. Asetage grillitavad toiduained otse restile.

Keerake grillitavaid toiduaineid grilltangidega. Kui torkate lihasse kahvli, kaotab see mahla ja muutub kuivaks.

Lisage grillitavale toiduainele soola alles pärast grillimist. Sool tömbab lihast vedelikku välja.

Märkused

- Grillküttekeha lülitub pidevalt sisse ja välja, see on normaalne. Sisse- ja väljalülitamise sagedus sõltub seadut grillimisrežiimist.
- Grillimisel võib tekkida suitsu.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumutusviisi paljude liharoogade valmistamiseks. Temperatuur ja valmimisaeg sõltuvad toiduaine kogusest, kvaliteedist ja temperatuurist. Seepäras on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Tabelis toodud andmed kehtivad külkapitemperatuuril oleva liha asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minutti.

Tabelist leiate liha jaoks sobivad andmed koos kaaluga. Kui soovite küpsetada raskemat lihatükki, kasutage kindlasti madalamat temperatuuri. Mitme lihatüki puhul lähtuge küpsetusaja valimisel kõige raskema tüki kaalust. Üksikud tükid peaksid olema ligikaudu ühesuurused.

Üldiselt on nii, et mida suurem praad, seda madalam temperatuur ja seda pikem küpsetusaeg.

Keerake lihatükil teine külg, kui möödunud on ca 1/2 kuni 2/3.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks tabelis olev sarnane roog. Lisateavet leiate tabeli järel toodud punktist "Soovitusi küpsetamiseks, moorimiseks ja grillimiseks".

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumutusviisid:

- 4D-kuum öhk
- Öhuringlusega grill
- Laiapinnaline grill
- Mikrolainerežiim

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vatides	Kestus minutites
Sealiha						
Seapraad ilma kamarata, nt kaela- karbonaad, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		180-200	-	120-130
Seapraad ilma kamarata, nt kaela- karbonaad, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1		180-200	180	40-50
Kamaraga seapraad, nt abu, 2 kg	Kaaneta nõu	1		190-200	-	130-140
Sea välisfilee, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		220-230	-	70-80
Sea välisfilee, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1		230-240	90	50-60
Seafilee, 400 g	Rest	2		220-230	-	20-25
* eelkuumutada						
** ilma keeramata						
*** asetage selle alla tasandile 1 universaalpann						
**** pärast 2/3 kogu aja möödumist keerake						

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Kondiga suitsukarbonaad, 1 kg (lisada veidi vett)	Kaanega kaetud nõu	1		210-220	-	60-80
Kondiga suitsukarbonaad, 1 kg	Kaaneta nõu	1		-	360	40-50
Sealihalöigid, 2 cm paksused	Rest	3		2	-	16-20
Sealihamedaljonid, 3 cm paksused (5 min eelkuumutada)	Rest	3		3*	-	8-12
Veiseliha						
Veisefilee, poolküps, 1 kg	Kaaneta nõu	1		210-220	-	40-50
Veisemoorpraad, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1		200-220	-	130-140
Rostbiif, poolküps, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		220-230	-	60-70
Lihalöök, 3 cm paksune, poolküps	Rest	2		3	-	15-20
Burger, 3-4 cm kõrgune****	Rest	2		3	-	20-30
Vasikalihu						
Vasikapraad, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		160-170	-	100-120
Vasikapraad, 1,5 kg	Kaanega kaetud nõu	1		200-210	90	70-80
Vasikakoot, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		200-220	180 90	30 30-40
Lambaliha						
Lambakints, kondita, poolküps, 1,5 kg	Kaaneta nõu	1		170-190	-	50-70
Lambaselg kondiga**	Kaaneta nõu	1		180-190	-	40-50
Lambaselg kondiga**	Kaaneta nõu	1		190-210	90	30-40
Lambakarbonaad***	Rest	2		3	-	12-18
Vorstikesed						
Grillvorstid	Rest	2		3	-	10-20
Liharoad						
Pikkpoiss, 1 kg	Kaaneta nõu	1		170-180	-	70-80
Pikkpoiss, 1 kg + 50 ml vett	Kaaneta nõu	1		170-190	360	30-40

* eelkuumutada

** ilma keeramata

*** asetage selle alla tasandile 1 universaalpann

**** pärist 2/3 kogu aja möödumist keerake

Soovitusi küpsetamiseks ja moorimiseks

Ahi läheb väga mustaks.	Valmistage toidu kaane all körgemal temperatuuril või kasutage grillplati. Grillplaadi kasutamisel on küpsetustulemused köige paremad. Grillplaadi saate osta lisatarvikuna.
Praad on liiga tume ja kohati körbenud ja/või praad on liiga kuiv.	Kontrollige tasandit ja temperatuuri. Valige järgmisel korral madalam temperatuur ja pikendage küpsetus-aega.
Koorik on liiga õhuke.	Tõstke temperatuuri või lülitage pärist küpsetusaja lõppemist koriks sisse grill.
Praad näeb hea välja, aga kaste on körbenud.	Valige järgmisel korral väiksem nõu või lisage rohkem vedelikku.
Praad näeb hea välja, kuid kaste on liiga hele ja vedel.	Valige järgmisel korral suurem nõu või lisage vähem vedelikku.

Moorigisel läheb liha kõrbema.	Nõu ja kaas peavad omavahel sobima ja hästi sulguma. Vähendage temperatuuri ja lisage moorigise ajal veel vedelikku.
Praad ei ole läbi küpsenud.	Lõigake praad lahti. Valmistage hautamisnõus kaste ja asetage praelöigid kastmesse. Küpsetage liha valmis ainult mikrolainerežiimil.

Kala

Seadmeli on erinevad kuumutusviisid kala valmistamiseks. Seadistustabelitest leiate sobivad seadistused paljudele roogadele.

Tervet kala ei ole vaja keerata. Asetage terve kala ahju ujumisasendis, nii et seljauimed jäävad ülespoole. Stabiilsuse tagamiseks asetage kala kõhuõonde lamedaks lõigatud kartul või väike kuumuskindel nõu.

Kala on küps siis, kui seljauime saab kergesti eemaldada.

Küpsetamine ja grillimine restil

Asetage rest ettenähtud tasandile nii, et "Microwave" kirjaga külg jääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Lisaks asetage universaalpann vähemalt ühe tasandi võrra selle alla nii, et kaldega pool jääb ahju ukse suunas.

Olenevalt kala suurusest ja liigist valage universaalpannile kuni $\frac{1}{2}$ liitrit vett. Tilkuv vedelik kogutakse kokku. Tekib vähem suitsu ja ahi jääb puhtamaks.

Hoidke seadme uks grillimise ajal suletuna. Ärge mitte kunagi grillige lahtise seadme uksega.

Kasutage võimalikult ühesuurusi, ühepaksuseid ja üheraskuseid grillitavaid toiduaineid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad hästi mahlaseks. Asetage grillitavad toiduained otse restile.

Keerake grillitavaid toiduaineid grilltangidega. Kui torkate kalasse kahvli, kaotab see mahla ja muutub kuivaks.

Märkused

- Grillküttekeha lülitub pidevalt sisse ja välja, see on normaalne. Sisse- ja väljalülitamise sagedus sõltub seadud grillimisrežiimist.
- Grillimisel võib tekkida suitsu.

Küpsetusnõus küpsetamine ja hautamine

Kasutage ainult selliseid nõusid, mis on ahjus kasutamiseks sobivad. Kontrollige, kas nõu mahub ahju.

Kõige sobivam on klaasist nõu. Kuum klaasnõu asetage kuivale alusele. Kui alus on märg või külm, võib klaas lõhkeda.

Läikivad roostevabast terasest või alumiiniumist hautamisnõud peegeldavad soojust nagu peegel ja on vaid mööndustega sobivad. Kala küpseb aeglasmalt ja pruunistub vähem. Valige kõrgem temperatuur ja/või pikem küpsemisaeg.

Järgige nõu tootja juhiseid.

Kaaneta nõu

Kala küpsetamiseks kasutage körget ahjuvormi. Asetage vorm restile. Kui Teil ei ole sobivat nõud, siis kasutage universaalpanni.

Kaanega kaetud nõu

Ahi jääb kaanega nõu kasutamise korral tunduvalt puhtamaks. Veenduge, et kaas on nõu jaoks sobiv ja hästi sulgub. Asetage nõu restile.

Hautamiseks lisage nõusesse kaks kuni kolm supilusikat vedelikku ja pisut sidrunimahla või äädikat.

Küpsetamise järel kaant avades võib nõust välja pahvatada väga kuuma auru. Kergitage kaant tagantpoolt, et kuum aur ei pahvataks otse Teie keha suunas.

Kala läheb krõbedaks ka suletud nõus. Selleks kasutage klaaskaanega hautamisnõud ja reguleerige temperatuuri kõrgemaks.

Hautamine mikrolainerežiimil

Võite kala hautada ka mikrolainerežiimil.

Selleks kasutage mikrolainerežiimi taluvat kaanega nõud või võtke kaaneks taldrik või spetsiaalne mikrolaineahhus kasutamiseks sobiv foolium. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest. → "Mikrolaineahi" lk 16

Toiduaine enda maitse jääb alles ning seepärast olge soola ja teiste maitseainete kasutamisel pigem mõõdukas. Terve kala puhul lisage üks kuni kolm supilusikat vett või sidrunimahla.

Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast valmimist veel 2-3 minutiks ahju.

Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahhus kasutamiseks sobivas nõus valmivad road kiiremini ja ühtlasemalt.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumutusviisi kalaroogade jaoks. Temperatuur ja valmimisaeg sõltuvad toiduaine kogusest, kvaliteedist ja temperatuurist. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses kasetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Tabelis toodud andmed kehtivad külmpäitemperatuuril oleva kala asetamisel külma ahju. Nii hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minuti.

Tabelist leiate kala jaoks sobivad andmed koos kaaluga. Kui soovite küpsetada raskemat kala, kasutage kindlasti madalamat temperatuuri. Mitme kala puhul lähtuge küpsetusaja valimisel kõige raskema kala kaalust. Üksikud kalad peaksid olema ligikaudu ühesuurused.

Üldiselt on nii, et mida suurem kala, seda madalam temperatuur ja seda pikem küpsetusaeg.

Keerake kalal, mis ei ole ujumisasendis, teine kulg, kui möödunud on ca $\frac{1}{2}$ kuni $\frac{2}{3}$.

Märkus: Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati nõuga ühesuuruseks.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku kuni 20 protsendi elektrienergiat.

Kasutatud kuumustusviisid:

-  4D-kuum õhk
-  Õhuringlusega grill
-  Laiapinnaline grill
-  Mikrolainerežiim

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumustusviis	Temperatuur °C, / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Kala						
Terve kala, nt forell 300 g, grillitud	Kaaneta nõu	1		170-190	-	20-30
Terve kala, nt forell 300 g, grillitud	Rest	2		230-250	90	15-20
Kala, hautatud, terve, 300 g, nt forell	Kaanega kaetud nõu	1		-	600 360	3 2-7
Kala, grillitud, terve 1,5 kg, nt lõhe	Kaaneta nõu	1		170-190	-	30-40
Kala, hautatud, terve, 1,5 kg, nt lõhe	Kaanega kaetud nõu	1		-	600 360	10 10-15
Kalafilee						
Kalafilee, naturaalne, grillitud	Rest	2		1*	-	15-25
Kalafilee, naturaalne, hautatud, 400 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600 360	4 5-15
Kalalõigud						
Kalalõigud, 3 cm paksused**	Rest	2		3	-	18-22
Kala, külmutatud						
Terve kala, nt forell 300 g, grillitud	Kaanega kaetud nõu	1		-	600 360	5 7-12
Kalafilee, naturaalne	Kaanega kaetud nõu	1		210-230	-	30-45
Kalafilee, naturaalne, 400 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	10-15
Kalafilee, üleküpsetatud	Rest	2		220-240	-	35-45
Kalafilee, üleküpsetatud, 400 g	Kaaneta nõu	1		200-220	360	15-20
Kalapulgad***	Küpsetusplaat	1		220-240	-	15-25
Kalaroad						
Kalavorm, 1000 g	Ahjuvorm	1		-	360	20-25

* eelkuumutada

** Asetage selle alla tasandile 1 universaalpann

*** vahepeal keerake

Köögivilili ja lisandid

Siit leiate andmed grillitud köögivilja, kartulite ja sügavkülmataud kartulitoodele valmistamise kohta. Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku elektrienergiat.

Küpsetamine kombinatsioonis mikrolainerežiimiga

Kui soovite küpsetada kombinatsioonis mikrolainerežiimiga, kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kaanega nõud. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahus kasutamiseks sobivat fooliumi. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest.

Õhemad road küpsevad kiiremini kui paksemad. Seetõttu jaotage roog nõus ühtlaselt ja võimalikult õhukese kihina.

Teravilja keetmisel tekib palju vahtu. Teraviljatoode puhul, nt ka riisi keetmiseks kasutage kõrget kaanega nõud.

Roogade enda maitse jäääb suures osas alles. Seepärast olge soola ja teiste maitseainete kasutamisel pigem mõõdukas.

Kui Teie poolt ettevalmistatud koguse jaoks andmed puuduvad, siis pikendage või lühendage küpsetusaega järgmise põhireegli alusel: kaks korda suurem kogus vastab peaaegu kaks korda pikemale küpsetusajale.

Segage või keerake roogi vahepeal kaks kuni kolm korda. Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast soojendamist veel kaheks kuni kolmeks minutiks seisma.

Roogade mõjul läheb nõu kuumaks. Nõu võib olla väga kuum ka üksnes mikrolainerežiimi puhul.

Tasandid

Kasutage märgitud tasandeid.

Ühel tasandil küpsetamine

Lähtuge tabelis toodud andmetest.

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vat-	Kestus minutites
Köögivilili, värsked						
Köögivilili, värsked, 250 g*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	8-12
Köögivilili, värsked, 500 g*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	12-17
Köögivilili, külmataud						
Spinat, 450 g*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	13-18
Segaköögivilili, 250 g + 25 ml vett*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	10-14
Segaköögivilili, 500 g + 25 ml vett*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	15-20
Köögiviljaroad						
Grillitud köögivilili	Universaalpann	3		3	-	10-15

* vahepeal segage üks kuni kaks korda

Kahel tasandil küpsetamine

Kasutage kuumutusviisi 4D-kuuma õhk. Ühel ja samal ajal ahju asetatud plaatidel ei pruugi road valmida üheaegselt.

- Universaalpann: tasand 3
- Küpsetusplaat: tasand 1

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann või küpsetusplaat

Lükake universaalpann või küpsetusplaat lõpuni ahju, nii et kaldega pool jääb ahju ukse suunas.

Küpsetuspaber

Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri tulab. Lõigake küpsetuspaber alati plaadiga ühesuuruseks.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate sobiva kuumutusviisi paljude roogade jaoks. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad toiduainete kogusest ja kvaliteedist. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Ahju eelkuumutamise korral lühenevad küpsetusajad mõne minutti.

Kui küpsetate omaenda retsepti järgi, võtke aluseks tabelis olev sarnane roog.

Kasutatud kuumutusviisid:

- 4D-kuum õhk
- Öhuringlusega grill
- Laiapinnaline grill
- Mikrolainerežiim

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C / grillimisrežiim	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Kartulid						
Küpsetatud kartulid, poolitatud	Universaalpann	1		160-180	-	45-60
Küpsetatud kartulid, poolitatud, 1 kg	Universaalpann	2		200-220	360	15-20
Koorega kartulid, terved, 250 g*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	10-13
Kooritud kartulid, veerandikeks lõigatud, 500 g*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	12-15
Kartulitooted, külmutatud						
Kartulirösti	Universaalpann	2		180-200	-	20-30
Kartulitaskud, täidetud	Universaalpann	2		200-220	-	18-28
Kroketid (vahepeal keerata)	Küpsetusplaat	1		210-230	-	15-25
Friikartulid (vahepeal segage)	Küpsetusplaat	1		200-210	-	20-30
Friikartulid, 500 g	Universaalpann	2		250-270	180	15-20
Friikartulid, 2 tasandil (vahepeal segage)	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		200-220	-	30-40
Riis						
Pikateraline riis, 250 g + 500 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	7-9
					180	13-16
Looduslik riis, 250 g + 650 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	11-13
					180	25-30
Risoto, 250 g + 900 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	12-14
					180	22-27
Teravili						
Kuskuss, 250 g + 500 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	6-8
Hirss, terve, 250 g + 600 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	8-10
					180	10-15
Polenta/maisimanna, 125 g + 500 ml vett*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	6-8
Kruubid, 250 g + 750 ml vett	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	11-13
					180	15-20
Muna						
Munaklimbid 2 munast	Kaanega kaetud nõu	1		-	360	6-8

* vahepeal segage üks kuni kaks korda

Dessert

Seadmega saate valmistada jogurtit ja erinevaid desserte.

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest.

→ "Mikrolaineahi" lk 16

Asetage rest nõuga ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla.

Jogurti valmistamine

Võtke kõik tarvikud ja kanderaamistikud ahjust välja. Ahi peab olema tühi.

1. Kuumutage 1 liiter piima (3,5 %) pliidiplaadil temperatuurile 90 °C ja laske jahtuda 40 °C peale. H-piima puhul piisab soojendamisest 40 °C peale.
2. Segage sisse 150 g jogurtit (külmkapitemperatuuril).
3. Valage tassidesse või väikestesse purkidesse ja katke toidukilega.
4. Asetage tassid või purgid ahju põrandale ja valmistage vastavalt tabelile.
5. Pärast valmistamist laske jogurti külmkapis jahtuda.

Puding pudingipulbrist

Raputage pudingipulber mikrolaineid taluvasse kõrgesse nõusse, lisage piim ja suhkur ning segage hästi läbi. Seadistage vastavalt tabelis toodud juhistele.

Niipea kui piim tõuseb keema, segage hästi läbi. Korra seda kaks kuni kolm korda.

Riisipudru valmistamine

1. Kaaluge riis ära ja lisage 4-kordne kogus piima.
2. Pange riis ja piim kõrgesse mikrolaineid taluvasse nõusse.

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Puding pudingipulbrist*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	5-8
Jogurt	Portsjonivormid	Ahju põhi		40-45	-	8-9h
Riisipuder, 125 g riisi + 500 ml piima*	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	10
					180	20-25
Marjakompott, 500 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	9-12
Popkorn mikrolainerežiimil valmis-tamiseks, 1 tuutu á 100 g**	Kaaneta nõu	1		-	600	4-6

* vahepeal segage või keerake roogi üks kuni kaks korda

** asetage nõusse suletud tuutu

3. Seadistage vastavalt tabelis toodud juhistele.
4. Niipea kui piim tõuseb keema, segage hästi läbi ja vähendage mikrolainevõimsust vastavalt tabelis toodud andmetele.

Edasikeemise ajal segage mitu korda läbi.

Kompott

Laduge puuvili mikrolaineid taluvasse nõusse ja lisage 100 g kohta üks supilusikas vett. Maitsestage suhkru ja maitseainetega. Katke nõu kaanega ja seadistage vastavalt tabelis toodud juhistele.

Hautamise ajal segage paar korda läbi.

Popkorn mikrolainerežiimil valmistamiseks

Kasutage kuumuskindlat madalat klaasnõud, nt ahjuvormi kaant. Ärge kasutage portselanist või väga sügavat taldrikut.

Asetage popkornituutu nõusse nii, et tähistatud pool jäääb alla. Seadistage vastavalt tabelis toodud juhistele. Olenevalt tootest ja kogusest tuleb muuta aega.

Et vältida popkorni kõrbemist, võtke tuutu 1 ½ minuti pärast välja ja raputage seda. Pärast valmistamist pühkige ahjukamber puhtaks.

Hoiatus – Pöletuse oht!

Öhukindlalt suletud toiduainete pakend võib lõhkeda. Lähtuge pakendil toodud andmetest. Võtke road ahjust välja pajalappide või pajakinnaste abil.

Soovituslikud seadistused

Kasutatud kuumutusviisid:

- 4D-kuum õhk
- Mikrolainerežiim

Eco-kuumutusviis

Kuum õhk Eco on nutikas kuumutusviis liha, kala ja küpsetiste säastlikuks valmistamiseks. Seade reguleerib optimaalselt energia lisandumist ahju. Roog valmib etapiviisiliselt jääkkuumuse abil. Nii jäab see mahlasemaks ja ei lähe liialt pruuniks. Olenevalt valmistusviisist ja toiduainest on võimalik säasta energiat.

Asetage road külma tühja ahju. Hoidke ahju uks küpsetamise ajal suletuna.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku elektrienergiat.

Kasutage ainult seadme tootja originaaltarvikuid. Need on ahju ja kuumutusviisi jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Tarvik

Veenduge, et kasutate alati sobivat tarvikut ja et asetate tarviku ahju õigetpidi.

Rest

Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külg jäab ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla. Asetage nõu ja vormid alati restile.

Universaalpann või küpsetusplaat

Lükake universaalpann või küpsetusplaat lõpuni ahju, nii et kaldega pool jäab ahju ukse suunas.

Küpsetusvormid ja nõud

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid. Nendega hoiate kokku kuni 35 protsendi elektrienergiat.

Roostevabast terasest või alumiiniumist nõud peegeldavad soojust nagu peegel. Paremini sobivad mittepeegeldavad emailist, kuumusukindlast klaasist või alumiiniumsurvevalust nõud.

Valgeplekist vormid, keraamilised ja klaasist vormid pikendavad küpsetusaega ja kook ei pruunistu ühtlaselt.

Küpsetuspaber

Kasutage üksnes sellist küpsetuspaberit, mis valitud temperatuuri talub. Lõigake küpsetuspaber alati plaadiga ühesuuruseks.

Soovituslikud seadistused

Siit leiate andmed erinevate roogade jaoks.

Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad taina liigist ja kogusest. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral valige järgmine kord kõrgem temperatuur ja pikem aeg.

Märkus: Kõrgem temperatuur ei lühenda küpsetamisaega. Koo või pirukas küpseks vaid väljast, kuid jäääks seest nätskeks.

Kasutatud kuumutusviis:

-  Kuum õhk eco

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutites
Vormikoogid					
Liivatainakook vormis	Ümar/piklik vorm	1		140-160	60-80
Liivatainast tordipõhi	Tordipõhjavorm	1		140-160	20-40
Biskviitpõhi, 2 muna	Tordipõhjavorm	1		150-170	20-30
Biskviittort, 3 muna	lahtikäiv vorm Ø26 cm	1		160-170	25-35
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø28 cm	1		150-160	50-60
Plaadikoogid					
Liivatainakook kuiva kattega	küpsetusplaat	1		160-180	20-40
Muretainakook kuiva kattega	küpsetusplaat	1		170-180	25-35
Väikesed küpsetised					
Muffinid	muffiniplaat	2		160-180	15-30
Väikesed koogid	küpsetusplaat	1		150-160	25-35
Lehttainaküpsetised	küpsetusplaat	2		170-190	25-50
Keedutainaküpsetis	küpsetusplaat	1		200-220	35-45
Küpsised	küpsetusplaat	2		140-160	15-30
Küpsised	küpsetusplaat	2		140-150	25-40

Akrüülamiiid toiduainetes

Akrüülamiiid tekib eelkõige kõrgel temperatuuril kuumutatavates teravilja- ja kartulitoodeutes, nt

kartuliköpsudes, frikartulites, röstsaias, saiakestes, leivas, küpsetistes (küpsised, piparkoogid).

Soovitusi akrüülamiiidi tekkimise välimiseks

Üldmärkused	<ul style="list-style-type: none"> ■ Valige võimalikult lühikesed küpsetusajad. ■ Laske roogadel minna kuldkollaseks, ärge pruuunistage neid liigelt. ■ Suures tükis toiduaine sisaldab vähem akrüülamiiidi.
Küpsetamine	Kuumutusviisil ülalt-/altkuumutus max 200°C. Kuuma õhu režiimil, max temperatuur 180 °C.
Küpsised	Kuumutusviisil ülalt-/altkuumutus, max temperatuur 190 °C. Kuuma õhu režiimil, max temperatuur 170 °C. Muna ja munavalge vähendab akrüülamiiidi teket.
Ahju-friikartulid	Jaotage plaadil ühtlaselt ja ühe kihina. Küpsetage ühel plaadil vähemalt 400 g, nii ei lähe friikartulid kuvaks.

Kuivatamine

Kuumutusviisil 4D-kuum õhk saab suurepäraselt kuivatada. Seda liiki konserveerimisel kontsentreeruvad aroomained vedeliku kao tagajärjel.

Kasutage ainult laitmatu kvaliteediga puu- ja köögivilja ja peske seda hoolikalt. Vooderdage rest küpsetus- või pärgamentpaperiga. Nörutage puuvili korralikult ja kuivatage.

Lõigake see ühesuurusteks tükkideks või viiludeks. Asetage koorimata puuvili alusele nii, et lõikepind jäääb üles. Jälgige, et ei seened ega puuvili ei ole restil üksteise peal.

Riivige köögivilili jämeda riiviga ja blanšeerige. Laske blanšeeritud köögiviljal hästi kuivada ja laduge see ühtlaselt restile.

Kuivatage maitseroheline koos varrega. Asetage maitseroheline ühtlaselt ja väikese hunnikuna restile.

Kuivatamiseks kasutage järgmisi tasandeid:

- 1 rest: tasand 2
- 2 resti: tasand 3+1

Väga mahlast puu- või aedvilja keerake mitu korda. Võtke kuivatatud viljad kohe pärast kuivatamist paberilt.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate seadistused erinevate toiduainete kuivatamiseks. Temperatuur ja aeg sõltuvad kuivatatavate toiduainete liigist, niiskusest, küpsusastmest ja paksusest. Mida kauem lasete kuivatatavatel toiduainetel kuivada, seda paremini see säilib. Mida õhemad vihud lõikate, seda kiiremini läheb kuivatamine ja seda aromaatsemaks jäävad kuivatataavad toiduained. Seepärast on toodud vahemikud.

Kui soovite kuivatada teisi toiduaineid, võtke aluseks tabelis toodud sarnased toiduained.

Kasutatud kuumutusviis:

-  4D-kuum õhk

Roog	Tarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus tundides
Südamega puuviljad (öunakettad, 3 mm pak-sused, resti kohta 200 g)	Rest	2		80	4-7
Kividega puuviljad (ploomid)	Rest	2		80	8-10
Juurviljad (porgandid), riivitud, blanšeeritud	Rest	2		80	4-7
Seened lõikudena	Rest	2		60	6-8
Ürdid, puhastatud	1-2 resti	-		60	2-6

Sissetegemine

Ahjus saate sisse teha puuvilja ja köögivilja.

Hoiatus – Vigastuste oht!

Valesti kuumutatud toiduainetega purgid võivad lõhkeda. Lähtuge tabelis sissetegemise kohta toodud andmetest.

Purgid

Kasutage üksnes puhtaid ja terveid purke Kasutage üksnes kuumuskindlaid, puhtaid ja terveid kummitihendeid. Eelnevalt kontrollige üle klambrid ja vedrud.

Üheskoos kuumutage ainult ühesuuruseid ja ühesuguse sisuga purke. Ahjus saate üheaegselt kuumutada kuni kuus ½, 1 või 1½ liitrist purki. Ärge kasutage suuremaid või kõrgemaid purke. Kaaned võivad pealt hüpata.

Purgid ei tohi ahjus kuumutamise ajal üksteisega kokku puutuda.

Puu- ja köögivilja ettevalmistamine

Kasutage ainult laitmatu kvaliteediga puu- ja juurvilja. Peske seda hoolikalt.

Koorige puu- ja köögivilji, eemaldage seemned või südamed, tükeldage ja laduge purkidesse nii, et ca 2 cm purgi servast jäääb vabaks.

Puuvili

Valage purkides olevatele puuviljatükkidele peale kuum suhkrulahus, millelt olete vahu ära koorinud (ca 400 ml 1-liitrise purgi kohta). Ühe liitri vee kohta:

- ca 250 g suhkrut magusate puuviljade puhul
- ca 500 g suhkrut hapude puuviljade puhul

Köögivilji

Valage purkides olevatele köögiviljatükkidele peale kuum keedetud vesi.

Pühkige purgiservad üle, need peavad olema puhtad. Asetage igale purgile niiske kummirõngas ja kaas. Sulgege purgid klambritega. Asetage purgid universaalpannile nii, et need omavahel kokku ei puutu. Valage universaalpannile 500 ml kuuma vett (ca 80 °C). Seadistage vastavalt tabelis toodud juhistele.

Kuumutamise lõpetamine

Puuvili

Mõne aja pärast hakkab põhjast tõusma mulle. Lülitage seade välja kohe, kui kõikides purkides töuseb põhjast üles mulle. Võtke purgid pärast toodud järelsoojendusaja möödumist ahjust välja.

Köögivilji

Mõne aja pärast hakkab põhjast tõusma mulle. Niipea kui kõikides purkides töuseb põhjast üles mulle, vähendage temperatuur 120 °C peale ja laske purkidel vastavalt tabelis toodud juhisele suletud ahjus edasi seista, nii et mullide teke jätkub. Pärast selle aja möödumist lülitage seade välja ja kasutage nagu tabelis toodud veel mõne minutti jooksul järelkuumust.

Võtke purgid pärast kuumutamist ahjust välja ja asetage need puhtale rätikule. Ärge pange kuumi purke külmale ega niiskele pinnale. Katke purgid kinni, et kaitsta neid tõmbetuule eest. Eemaldage klambrid alles siis, kui purgid on jahtunud.

Soovituslikud seadistused

Tabelis puuvilja ja köögivilja kuumutamise kohta toodud ajad on ligikaudsed. Aegu võib möjutada ruumi temperatuur, purkide arv, kogus ja purgi sisu temperatuur ja kvaliteet. Andmed käivad 1-liitriste ümarate purkide kohta. Enne ümber- või väljalülitamist kontrollige, kas purkides tekib korralikult mulle. Mullide teke algab ca 30-60 minuti pärast.

Kasutatud kuumutusviis:

-  4D-kuum öhk

Roog	Nöu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutites
Sissetegemine					
Köögivilji, nt porgandid	1-liitrised purgid	1		160-170 120 -	kuni mullide tekkeni: 30-40 alates mullide tekkest: 30-40 Järelkuumus: 30
Köögivilji, nt kurgid	1-liitrised purgid	1		160-170 -	kuni mullide tekkeni: 30-40 Järelkuumus: 30
Kividega puuviljad, nt kirsid, ploomid	1-liitrised purgid	1		160-170 -	kuni mullide tekkeni: 30-40 Järelkuumus: 35
Südamega puuviljad, nt õunad, maasikad	1-liitrised purgid	1		160-170 -	kuni mullide tekkeni: 30-40 Järelkuumus: 25

Ülessulatamine

Sügavkülmutatud puuvilja, köögivilja, linnuliha, liha, kala ja küpsetiste sulatamiseks kasutage funktsiooni Mikrolainerežiim.

Võtke külmutatud toiduained pakendist välja ja asetage mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivas nõous restile. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest. → "Mikrolaineahhi" lk 16 Asetage rest ahju nii, et "Microwave" kirjaga külgl jääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku elektrienergiat.

Soovituslikud seadistused

Tabelites toodud ajad on ligikaudsed. Need sõltuvad toiduainete kvaliteedist, külmustemperatuurist (-18°C) ja struktuurist. Toodud on ajavahemikud. Seadistage

kõigepealt lühem aeg ja vajadusel pikendage seda. Ülessulatamine õnnestub sageli paremini mitmes etapis. Need on märgitud tabelis üksteise all.

Nõuanne: Õhukesed toiduained või portsonid sulavad üles kiiremini kui plokina külmutatud toiduained.

Segage või keerake roogi vahepeal üks kuni kaks korda. Suuri tükke tuleks keerata mitu korda. Vajaduse korral jagage roog vahepeal mitmeksi tükiks või võtke juba sulanud tükid ahjust välja.

Laske sulanud roal olla veel 10 kuni 30 minutit väljalülitatud ahjus, et temperatuur ühtlustuks.

Nõuanne: Kui Teie kogused on teistsugused kui tabelites, aitab lihtne põhireegel: kaks korda suurem kogus vastab peaaegu kaks korda pikemale kestusele.

Kasutatud kuumutusviisi:

- Mikrolainerežiim

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vatti-	Kestus minutides
Leib, kuklid						
Leib, 500 g	Kaaneta nõu	1		-	180	3
				-	90	10-15
Kuklid						
	Rest	1		140-160	90	2-4
Koogid						
Kook, mahlane, 500 g	Kaaneta nõu	1		-	180	2
				-	90	10-15
Kook, kuiv, 750 g	Kaaneta nõu	1		-	90	10-15
Liha, & linnuliha						
Kana, terve, 1,2 kg	Kaaneta nõu	1		-	180	10
				-	90	10-15
Linnulihatükid, 250 g*	Kaaneta nõu	1		-	180	10
				-	90	10-15
Part, 2 kg*	Kaaneta nõu	1		-	180	10
				-	90	40-50
Liha, nt praetükk (toores liha) 800 g*	Kaaneta nõu	1		-	180	15
				-	90	10-15
Liha, nt praetükk (toores liha) 1 kg*	Kaaneta nõu	1		-	180	15
				-	90	20-30
Liha, nt praetükk (toores liha) 1,5 kg*	Kaaneta nõu	1		-	180	15
				-	90	25-35
Lihatükid või lõigud, nt guljaš (toores liha), 500 g*	Kaaneta nõu	1		-	180	8
				-	90	5-10
Segahakkliha, 200 g*	Kaaneta nõu	1		-	90	8-15
Segahakkliha, 500 g*	Kaaneta nõu	1		-	180	5
				-	90	10-15
Segahakkliha, 1000 g*	Kaaneta nõu	1		-	180	10
				-	90	20-30

* kui 1/2 ajast on möödunud, keerake teine pool

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vatti-	Kestus minutites
Kala						
Kala, terve, 300 g*	Kaaneta nõu	1		- -	180 90	3 10-15
Kalafilee, 400 g*	Kaaneta nõu	1		- -	180 90	5 10-15
Puuvili, köögivili						
Marjad, 300 g	Kaaneta nõu	1		-	180	5-10
Köögivili, 600 g	Kaaneta nõu	1		- -	180 90	10 8-13
Muu						
Või pehmendamine, 125 g	Kaaneta nõu	1		-	90	7-9

* kui 1/2 ajast on möödunud, keerake teine pool

Toidu soojendamine mikrolainerežiimil

Mikrolainerežiimil saate roogi soojendada või ühekorraga sulatada ja soojendada.

Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahjus kasutamiseks sobivas nõus soojeneb roog kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda eri kiirusega.

Õhemad road küpsevad kiiremini kui paksemad. Seetõttu jaotage roog nõus ühtlaselt ja võimalikult õhukese kihina. Ärge laduge toiduaineid mitmes kihis üksteise peale.

Katke road kaanega. See tagab parema küpsetamistulemuse. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat fooliumi.

Segage või keerake roogi vahepeal kaks kuni kolm korda. Temperatuuri ühtlustamiseks jätkे road pärast soojendamist veel 1 kuni 2 minutiks seisma.

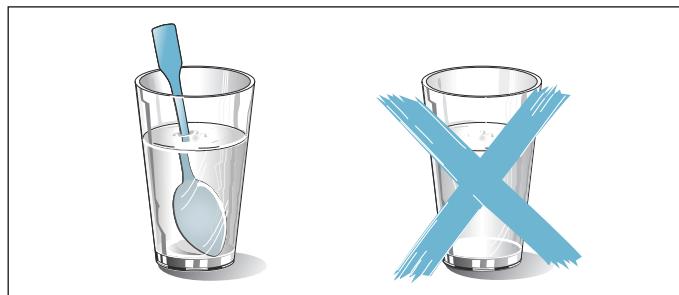
Beebitoidu soojendamisel asetage lutipudel restile ilma luti ja kaaneta. Pärast kuumutamist loksutage või segage korralikult läbi, kindlasti kontrollige temperatuuri.

Roogade mõjul läheb nõu kuumaks. Nõu võib olla väga kuum ka üksnes mikrolainerežiimi puhul.

Nõuanne: Kui Teie kogused on teistsugused kui tabelites, aitab lihtne põhireegel: kaks korda suurem kogus vastab peaaegu kaks korda pikemale kestusele.

Hoiatus – Põletusoht!

Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjust tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkillise ülekeemise ja laalipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii vältide vedeliku ülekeemist.



Tähelepanu!

Sädemete teke: metallist esemed, näiteks klaasis olev lusikas, peavad jäätma ahju seintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

Soovituslikud seadistused

Tabelist leiate andmed paljude roogade ja jookide soojendamiseks mikrolainerežiimil. Tabelites toodud ajad on ligikaudsed. Need sõltuvad kasutatavast nõust, toiduainete kvaliteedist, temperatuurist ja struktuurist. Toodud on ajavahemikud. Seadistage kõigepealt lühem aeg ja vajadusel pikendage seda.

Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju.

Kui Teie roa jaoks andmed puuduvad, võtke aluseks tabelis olev sarnane roog.

Lisatarvikud, mida Te ei kasuta, võtke ahjust välja. Nii saavutate parima küpsetustulemuse ja hoiate kokku elektrienergiat.

Pärast valmistamist pühkige ahjukamber puhtaks.

Kasutatud kuumutusviis:

■  Mikrolainerežiim

Roog	Nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-tides	Kestus minutites
Jookide soojendamine						
200 ml (hästi läbi segada)	Kaaneta nõu	1		-	max	1-3
400 ml (hästi läbi segada)	Kaaneta nõu	1		-	max	2-6
Beebitoidu soojendamine						
Piimapudelid, 150 ml (hästi läbi segada)	Kaaneta nõu	1		-	360	1-3
Köögivilili, jahutatud						
250 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	3-8
Köögivilili, külmutatud						
Iahtiselt, 250 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	8-12
Spinat, plokina külmutatud, 450 g	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	11-16
Road, jahutatud						
Portjonroog, 1 portsjon	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	4-8
Supp, ühepajatoit, 400 ml	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	5-7
Lisandid, nt nuudlid, klimbid, kartulid, riis	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	5-10
Vormiroad, 400 g, nt lasanje, kartuligratäään	Kaaneta nõu	1		-	600	5-10
Road, külmutatud						
Portjonroog, 1 portsjon	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	11-15
Supp, ühepajatoit, 200 ml (hästi läbi segada)	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	4-6
Lisandid, 500 g, nt nuudlid, klimbid, kartulid, riis	Kaanega kaetud nõu	1		-	600	7-10
Vormiroad, 400 g, nt lasanje, kartuligratäään	Kaaneta nõu	1		180-200	180	20-25

Soojana hoidmine

Valminud roogi saate kuumutusviisil Ülalt-/altkuumutus temperatuuril 70 °C soojana hoida. Nii hoiata ära kondensaatiiniiskuse tekke ja ei pea ahju kuivaks pühkima.

Ärge hoidke valminud roogi soojana üle kahe tunni. Pidage meeles, et mõned road küpsevad soojana hoidmise ajal edasi. Vajaduse korral pange peale kaas.

Kontrollroad

Need tabelid töötati välja kontrolliasutuste poolt, et kergendada seadme kontrollimist.

Kooskõlas standarditega EN 60350-1:2013 ja/või IEC 60350-1:2011 ja standardiga EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Küpsetamine

Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.

Kahel tasandil küpsetamise tasandid:

- Universaalpann: tasand 3
- Küpsetusplaat: tasand 1

Kattega õunakook

Kattega õunakook ühel tasandil: asetage tumedad lahtikäivad vormid nihutatult üksteise kõrvale.

Suhkrubiskviit

Suhkrubiskviit kahel tasandil: Asetage lahtikäivad vormid diagonaalselt üksteise kohale restidele.

Märkused

- Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju.
- Järgige tabelites ahju eelkuumenemise kohta esitatud juhiseid. Väärtused kehtivad ilma kiirkuumutuseta.
- Küpsetamiseks valige esmalt toodud temperatuuridest madalaim temperatuur.

Kasutatud kuumutusviis:

-  4D-kuum öhk

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minutites
Küpsetamine					
Väikesed küpsised	Küpsetusplaat	1		140-150*	25-35
Väikesed koogid	Küpsetusplaat	1		150*	20-30
Väikesed koogid, 2 tasandit	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140*	30-40
Suhkrubiskviit	Lahtikäiv vorm Ø26 cm	1		160-170**	30-45
Kattega õunakook	2x tumedast metallist vormi Ø20 cm	1		160-170	70-80

* 5 min eelkuumatada, ärge kasutage kiirkuumutusfunktsiooni

** eelkuumatada, ärge kasutage kiirkuumutusfunktsiooni

Grillimine

Lisaks asetage sisse universaalpann. Vedelik tilgub pannile ja ahi jäab puhtamaks.

Kasutatud kuumutusviis:

-  Laiapinnaline grill

Roog	Tarvik	Tasand	Kuumutusviis	Grillimisrežiim	Kestus minutites
Grillimine					
Röstsaja pruunistamine	Rest	3		3	3-6
Loomalahahamburger, 12 tk*	Rest	2		3	20-30

* kui 2/3 koguajast on möödunud, keerake teine pool

Toidu valmistamine mikrolainerežiimil

Kasutage alati mikrolainerežiimi taluvat kuumuskindlat nõud. Pidage kinni mikrolainerežiimil kasutamiseks sobivate nõude kohta toodud juhistest.

→ "Mikrolaineahi" lk 16

Asetage rest nõuga ahju nii, et "Microwave" kirjaga külj jäääb ahju ukse poole ja kumerus on suunatud alla.

Kasutatud kuumutusviisid:

- 4D-kuum õhk
- Õhuringlusega grill
- Mikrolainerežiim

Roog	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Mikrolaine-võimsus vat-	Kestus minutites
Ülessulatamine mikrolainerežiimil						
Liha	Kaaneta nõu	1		-	180 90	5 10-15
Küpsetamine mikrolainerežiimil						
Munaroog	Kaaneta nõu	1		-	360 180	20 20-25
Biskviit	Kaaneta nõu	1		-	600	7-9
Pikkpoiss	Kaaneta nõu	1		-	600	22-27
Hautamine mikrolainerežiimiga kombineeritult						
Kartulivorm	Kaaneta nõu	1		150-170	360	25-30
Koogid	Kaaneta nõu	1		190-210	90	18-23
Kana*	Kaaneta nõu	1		180-200	360	25-35

* pärast 2/3 koguaja möödumist keerata teine pool





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München, GERMANY

siemens-home.com

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all



9001221100
960630